National Library
Bibliothèque Nationale
JAN 23 1986
NEWSPAPER DIVISION
DIVISION DES JOURNAUX

NATIONAL LIBRARY OF CANADA
ORDER SECTION
395 WELLINGTON ST.
OTTAWA, ONTARIO
K1A 0N4 Dec.86

B103/0114/2

ANDINA TRAVEL
AGENCIA DE VIAJES
940 BLOOR ST. W.
TEL. 534-1171
(esq. de Ossington Subway)
Especial a Ecuador. Grupos Carnaval 86
Lima 659.00
Chile 999.00
Ecuador 825.00
Bs As. y Montevideo 1130.00
Tarifas económicas a Centroamérica y resto del Mundo. Consulte a su agente de confianza
SUSANA CORDERO

el popular
El único diario en español de Canadá
XVI No.67 MIERCOLES 8 DE ENERO DE 1986 WEDNESDAY JAN. 8 40c.

VENTURE FORD
ALBERTO PINTOS
Autos nuevos y usados
Fácil financiación
VISITENOS
2209 Weston Rd.
Tel. 244-1701

ALAS TRAVEL
Caribe, Europa y Sud América.
CONSULTENOS.
Rosa Franzini
241-1125

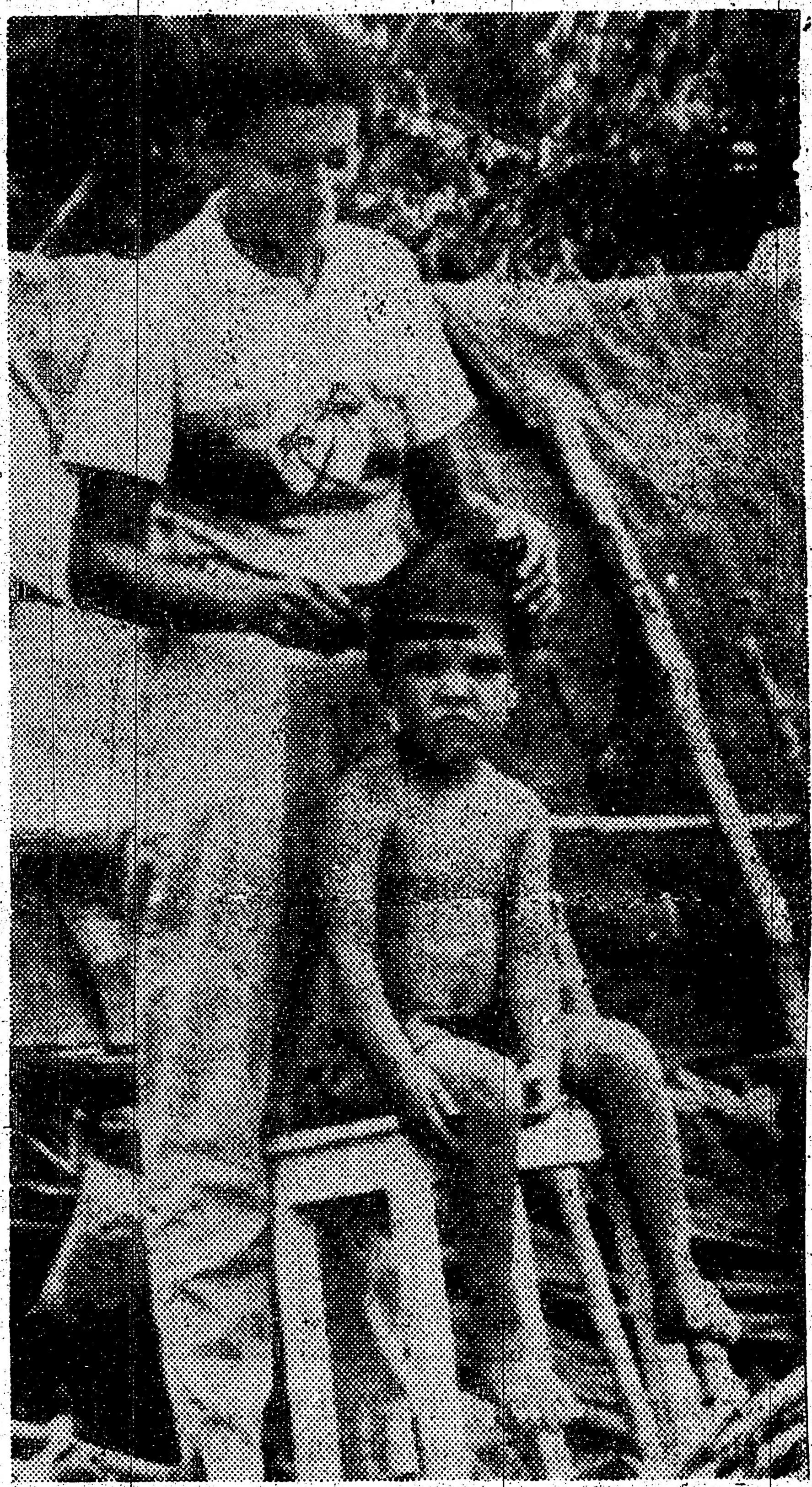
ANUNCIO REAGAN

SANCIONES ECONOMICAS CONTRA LIBIA

pag. 14

EXPERTO FRANCES CRITICA EVACUACION

pag. 11



MARIQUITA, Colombia - Una mujer le corta el cabello a su hijo en un refugio improvisado cerca de Mariquita, luego de que el gobierno Colombiano ordenó a unos 15.000 campesinos que se trasladaran a terrenos más elevados. La vuelta a la actividad del volcán Nevado del Ruiz produjo la primera erupción desde el aniquilamiento del pueblo de Armero en noviembre.

RUMORES SOBRE MUERTE DE FIDEL CASTRO

pag. 13

FUNCIONARIOS CHILENOS NO HABLARAN CON KENNEDY

pag. 13

TRATARAN PARTICIPACION DE ECUADOR EN PLAN BAKER

pag. 13

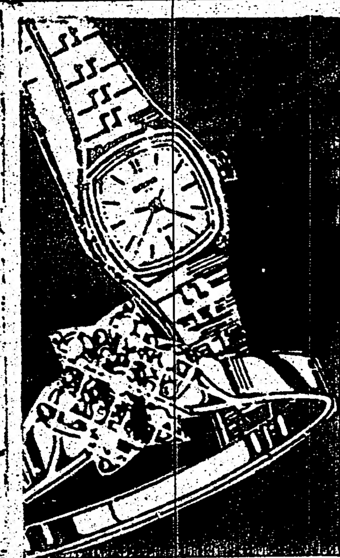
DAYTONA BEACH, Florida - En una escena muy distante del invierno Canadiense, estas bellas aspirantes al título de MISS TEEN USA se divierten en las playas de Daytona. El concurso tendrá lugar el 21 de enero.

"SUGIERAN ATAQUES"

PIDE GUERRILLA SALVADOREÑA

pag. 12

El cuidado de sus pies es importante
José Tomasini
Pedicuro
Telfs. 743-8782
636-6472



PACHO JEWELLERY
Renovaciones, Reparaciones y Creaciones
18K. 14K. 10K.
Compramos Oro Viejo
1282A Weston Road
Toronto, Ontario
Telf. 241-7667

SANDWICH DE MIGA
nuestra especialidad
ROSI'S BAKERY
2437 Finch Finch Ave. W.
Croissant dulce y salado,
Pan con grasa.
Tortas para toda ocasión.
Telf. 742-32 16

EDITORIAL

APUNTALANDO EL DOLAR

La reiterada falta del cumplimiento de sus pronósticos siempre causa problemas a los economistas, quienes tratan de aplicar el raciocinio a una materia esencialmente imponderable. Canada está ofreciendo estos días un ejemplo de las dificultades con que se enfrentan los practicantes de la llamada " triste ciencia".

El crecimiento de la economia nacional es sólido, los incrementos salariales son moderados, la inflación parece hallarse bajo control y el comercio exterior ha florecido, todo lo cual conforma una situación positiva. Pero, a pesar de ello, el valor del dölar Canadiense ha estado bajando de manera tan preocupante que ha obligado al gobierno federal a intervenir para apuntalar su cotización en los mercados de divisas.

Ottawa debió emplear más de 124 millones de dólares (EU) en la compra de dólares Canadienses en los mercados internacionales, obteniendo préstamos por otros 650 millones de dólares con el mismo propósito de los bancos privados del pais. El gobierno también vendió oro de la reserva federal por un total de 10.3 millones de dólares para poder comprar dólares.

El arsenal de Ottawa para apuntalar el valor de la divisa nacional ha incluido, asimismo, al incremento de la tasa de interés cobrada por el banco central, el Banco de Canada, a los bancos. Pero la cotización del dólar Canadiense descendió igual al nivel de 71 centavos Estadounidenses, alrededor del cual oscilaba al cierre del mercado de ayer.

Y hay observadores que estiman que la cotizacion de la divisa descenderá a 70 centavos en los próximos dias.

Las razones del descenso son poco claras tanto para los que lo encuentran natural como para aquellos a quienes preocupa.

Se cita entre ellas al tamaño del déficit fiscal (ahora cercano a los 37 billones de dólares), un nivel inflacionario superior al de los Estados Unidos, y la reciente debilitación del comercio exterior. Otros economistas se inclinan por considerar que lo que está ocurriendo no es sino un fenómeno temporario de especulación, que nada tiene que ver con la realidad del pais.

Las divergencias también alcanzan a la duración de la baja del valor del dólar, con algunos especialistas inclinándose por estimàr que será de largo plazo mientras que otros le asignan una corta duración.

En lo que hay una coincidencia de opinión es en el efecto negativo que la defensa del valor de la divisa puede llegar a tener para el crecimiento de la economia.

El aumento de la tasa de interés cobrada por el Banco de Canada a los bancos privados implica que estos, a su vez, deben incrementar los intereses que cobran a sus clientes, y así lo que han hecho.

En la práctica, el dinero se está volviendo más caro para las empresas y los consumidores. Para las primeras, los intereses más elevados significan la posibilidad de tener que reconsiderar sus planes de gastos e inversiones, reduciendo el número de nuevas plazas de trabajo que crearan.

En el caso de los consumidores, el efecto del aumento de los intereses de préstamos e hipotecas es múltiple, repercutiendo en una variedad de industrias importantes para el crecimiento de la economia.

Los bancos comenzaron ayer a aumentar los intereses de sus hipotecas, y eventualmente ello puede resultar en que las hipotecas se constituyan una vez más en una barrera para la compra de viviendas en lugar del medio para facilitarla.

Cualquier reducción en la compra de viviendas afecta a la construcción de nuevas unidades y, debido a la dependencia de la construcción en otras industrias, no sólo peligraran los empleos de sus propios trabajadores sino también los de otros miles de Canadienses que trabajan en industrias como la del acero, la madera y la mineria.

Los consumidores también sentirán el impacto de intereses más elevados sobre los préstamos para la compra de autos, con el resultado de que la industria automotriz, que ha estado recuperandose durante 1985 de los estragos de la recesión, podria tener que reducir nuevamente su fuerza laboral. Y esta industria, al igual que la de la construcción, implica contribuciones de otras, con el resultado de que cualquier contracción de la demanda de autos producirá despidos generalizados.

La relativamente próspera temporada navideña produjo gastos a cuenta usando tarjetas de crédito por un total estimado en 2 billones de dólares durante diciembre, sin incluir a los gastos de usuarios de la tarjeta de American Express. El hecho indica que los consumidores habian comenzado a recuperar la confianza en la economia del pais, procediendo a gastar en lugar de ahorrar por temor al futuro.

Con una debilitación prolongada de la divisa nacional, esa nueva confianza desaparecerá, reduciéndose nuevamente los gastos de consumo. La menor demanda que ello implica resultará inevitablemente en menos posibilidades de empleo, sino en cesantías.

En este periodo del año, cualquier indicación de que la economia tiene un futuro incierto se suma a otro factor importante en reducir los gastos del consumidor : la oferta anual intensiva de los planes registrados de ahorro para el retiro, RRSP.

La campaña promocional de los mismos por bancos, compañias de trust y otros vendedores acaba de comenzar, tentando a sus clientes potenciales con buenos intereses y la seguridad de los fondos a invertirse.

Los Canadienses tienen una tendencia tradicional a ahorrar más que a gastar, y basta muy poco para convencerlos de que la colocación de su dinero en RRSPs es mucho mejor que apostarlo en inversiones riesgosas que prometan ganancias más elevadas pero inseguras, para no mencionar a los gastos de consumo.

En las próximas semanas, un estimado de hasta 6 billones de dólares serán colocados en RRSPs, agregándose a un total ya invertido en *ellos a través* de los años de 37.5 billones de dólares.

Cualquier intento de apuntalar al dólar conribuye también a volver más atractiva a esta forma de ahorro, ya que los bancos aumentar los intereses para los depositantes a la vez que aumentan los que cobran por sus préstamos e hipotecas.

El apuntalamiento de dólar resulta, en estas circunstancias, una tarea riesgosa, cuyos resultados finales podrian ser causa de más lamentación que cualquier ajuste del valor de la divisa.

el popular

Director Propietario
Eduärdo Urueña

Editor MIGUEL RAKIEWICZ

Administración NICOLAS ROS, MIRTA MINO

Computadoras JORGE LEON

Artes Gráficas MAURICIO URUEÑA

Columnistas JUAN ORELLANA, OSVALDO ESCOBAR, R.H.C.

Fuentes Informativas REUTER AP, PRENSA ASOCIADA

Todas las columnas, articulos y opiniones publicados en nuestras páginas son responsabilidad entera de sus autores y no reflejan necesariamente el pensamiento de este diario.

Reservamos el derecho de aceptar y publicar cualquier articulo inédito o aviso publicitario.

Todos los avisos publicitarios, fotografias y textos publicados son de exclusiva propiedad de El Popular. Reproducción parcial o total sin previa autorización constituye plagio ante la ley.

Second Class Mail No.2553.
Postage Paid at Toronto.
Published Monday, Wednesday, Friday Saturday.

All Rights Reserved. Derechos Reservados 1985

2413 Dundas St. West
Toronto, Ontario Canada M6P-1X3
Tel: 531—2495 y 531—2496

GORBACHEV ENFRENTA OPOSICION EN EL KREMLIN

Por CHARLES BREMMER

MOSCU - Cuando faltan siete semanas para una crucial reunión del Partido Comunista de la Unión Soviética, los observadores del Kremlin señalan que hay síntomas de que no faltaran cuestionamientos a la autoridad de Mikhail Gorbachev.

Ninguno de los expertos de Embajadas extranjeras consultados habla de una amenaza a su supremacia en el Congreso partidario del mes próximo, pero todos ven en el Politburó gobernante indicios de disenso sobre ciertas cuestiones de politica.

Algunas de las opiniones divergentes pueden ser atribuidas a la " vieja guardia" de la conducción, que se va raleando rápidamente a medida que Gorbachev y sus allegados consolidan su poder.

Entre ellos, el jefe del partido Ukraniano, Vladimir Shcherbitsky, llamó la atención con un discurso que contenia una nota de escepticismo sobre los resultados de la cumbre de Noviembre celebrada por Gorbachev con el Presidente Estadounidense Ronald Reagan.

Encumbradas figuras de las Fuerzas Armadas como el Jefe del Estado Mayor Sergei Akhromeyev también han insinuado dudas sobre el éxito de la cumbre, exhortando a no deponer la desconfiaza respecto de las intenciones de los Estados Unidos. Pero los diplomáticos identifican también diferencias entre los recién llegados al Kremlin desde que Gorbachev asumió el poder en marzo e inmediatamente comenzó a impulsar grandes cambios.

LUGARTENIENTE SIBERIANO

Un hombre ha emergido como una fuerza por gravitación propia : el principal lugarteniente de Gorbachev, Igor Ligachev, el ex-jefe del partido Siberiano que supervisó la campaña para reemplazar a los funcionarios incompetentes y corruptos de todo el pais.

" Ligachev ha desarrollado un perfil politico, no es meramente un personero de Gorbachev", dijo un importante analista Europeo.

Ligachev, un administrador de 64 años de edad con fama de duro " ejecutor", ha adoptado una posición más ortodoxa en cuestiones económicas y doctrinarias.

Con frecuencia enfatiza las virtudes del " Socialismo cientifico" y ha rechazado de plano cualquier perspectiva de un vuelco Soviético hacia la empresa privada o formas de economia de mercado.

Gorbachev no ha descartado públicamente tales métodos económicos, y fuentes del partido dicen que ha dado instrucciones a expertos para que estudien y elaboren informes sobre nuevos enfoques que podrian incluirlos.

JEFE DE IDEOLOGIA

Ligachev, quien desempeña el poderoso cargo de Jefe de Ideologia, también ha dado un cimbronazo al mundo cultural con sus comunicados en los que demandó fidelidad a los ejes centrales de la temática Comunista.

Gorbachev ha hablado poco sobre doctrina y cultura, pero fuentes Soviéticas dicen que tiene una mentalidad más abierta que la de Ligachev, quien fue traido a Moscú por el difunto Yuri Andropov desde la ciudad Siberiana de Tomsk.

Algunos diplomáticos ven también diferencias entre Ligachev y Gobachev en las señales contradictorias emitidas a través de la prensa oficial a los aliados del Kremlin en Europa Oriental.

Hace seis meses, un articulo de " Pravda" llamó a mantener inquebrantable la lealtad a Moscú, en tanto que otras publicaciones han hablado de cierto grado de amplitud en las politicas de los Estados del bloque Soviético.

Los observadores del Kremlin, recomponiendo el rompecabezas de la estructura de poder de la nueva cúpula, dicen que un signo concreto del poderio personal de Ligachev puede verse en la promoción de hombres de Siberia, su base de poder.

PROMOCION DE ALLEGADOS

En el sistema unipartidario Soviético, los politicos tratan de asegurarse apoyo promoviendo a allegados a puestos claves en su entorno.

La más reciente de tales medidas fue el reemplazo de Viktor Grishin -veterano jefe partidario de la ciudad de Moscuu, designado por el difunto Leonid Brezhnev- por Boris Yeltsin, que hasta abril dirigió la región de Sverdlosk, en Siberia Occidental.

Yeltsin, de 54 años, pese a ser un hombre formado en el molde de Gorbachev, mantiene estrechos vinculos personales con Ligachev y con el Primer Ministro Nikolai Ryzhkov, con el que tuvo una larga cooperación en Sverdlovsk.

Diplomáticos dijeron que, al parecer, la designación de Yeltsin no estaba en los planes, dado que en fecha reciente habia sido designado para un cargo con dedicación exclusiva en el Secretariado del Comité Central del partido.

Por lo menos otros cinco politicos de Siberia Occidental han sido designados en los últimos meses para altos cargos, en Moscú o en jefaturas regionales del partido. Por contraste, menos hombres de la base de poder de Gorbachev, Stavropol, en el Sur de la URSS, han ascendido a puestos de jerarquía.

Los cargos regionales representan la cuarta parte de los escaños del Comité Central, que debe ser renovado en el Congreso partidario quinquenal.

Otra evidencia de posibles desacuerdos en el seno del Politburó citada por los diplomáticos es la no designación de un nuevo Secretario a cargo de la Economia, puesto que quedó vacante en octubre al convertirse Ryzhkov en Primer Ministro.

Algunos diplomáticos advierten contra las suposiciones de que habrian divisiones en el equipo de Gorbachev, y dicen que Ligachev podria estar actuando deliberadamente como un desdoblamiento de Gorbachev. " Podria ser que él esté haciendo de 'duro' y Gorbachev de 'simpático' ", comentó uno de ellos.

Nuevos indicios sobre la forma en que adoptará en el largo plazo la cúpula se conocerán cuando el Congreso designe a un nuevo Comité Central y Politburó.

Los analistas esperan que la mayoria de las figuras sobrevivientes del Politburó perderan sus bancas, dejando paso a gente más jóven.

Entre los probables egresos se cuentan el de Grishin, de 71 años, Shcherbitsky, de 67, y el del jefe del partido de Kazakistan, Dinmuhamed Kunayev, de 73. Pero se espera la permanencia en el organismo de una figura de aún más edad, el Presidente Andrei Gromyko, de 76 años.

JUEZ PROHIBIO TELEVISACION DE PROGRAMA

CALGARY, Alberta - Un juez concedió ayer un pedido de prohibir la televisación nacional de un programa de la cadena CBC-TV sobre un asesino convicto.

El Juez Willis O'Leary de la Corte de la Reina decidió que la CBC no podría transmitir un episodio de 30 minutos de su programa periodístico "The Fifth Estate" sobre los asesinos que cometen crimenes en serie.

El abogado Noel O'Brien, quien representa al asesino convicto Daniel William Wood, dijo que O'Leary aprobó la prohibició porque la CBC habia violado un contrato que tenia con su cliente.

Según el Sr. O'Brien, la CBC habia prometido al Sr. Wood que él podría ver de antes de su transmisión a las entrevistas filmadas que se le hicieron para el programa.

Por su parte, la CBC sostuvo que el acuerdo se refería sólo a una primera entrevista, la que luego fue descartada, prefiriéndose una segunda para el episodio.

El programa, de 26.000 dólares de costo, presenta al Sr. Wood, quien fuera hallado culpable en septiembre del asesinato sexual de Merla Marie Laycock en 1979.

El veredicto está siendo apelado en Alberta, y un segundo veredicto de culpabilidad en Ontario está siendo apelado ante la Corte Suprema de Canada, explicó el abogado.

El Sr. O'Brien dijo que la prohibición de transmitir el programa se solicitó porque el contenido era lo suficientemente serio como para hacer peligrar la "oportunidad de tener un juicio justo".

TORONTO - Un estimado de 120.000 residentes de Toronto celebraron ayer la Navidad. Se trata de los miembros de comunidades como la Ucraniana, Búlgara, Rusa, Yugoeslava y otras que pertenecen a Iglesias que utilizan el viejo calendario Juliano, según el cual la Navidad tuvo lugar ayer, 7 de enero, y el Año Nuevo se festejará el 14 de enero.

NO HABRA SANCIONES CONTRA LIBIA

OTTAWA - Canada no se unirá a los Estados Unidos en la imposición de sanciones económicas contra Libia, dijo una vocera del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Helene Lafortune dijo que cualquier sanción Canadiense tendría poco impacto debido a comercio limitado que desarrollan ambos paises.

Canada importó petróleo crudo de Libia durante 198 4 por un total de 18 millones de dólares, exportándole bienes y servicios, en su mayor parte vinculados a la industria petrolera, por 72 millones de dólares.

La Srta. Lafortune dijo que hay actualmente unos 1.300 Canadienses en libia, con el 80 por ciento de ellos trabajando en los campos petroleros de la región del Golfo de Sitra.

FINANCIACION DE VENTA A COLOMBIA

TORONTO - La empresa Canadian General Electric Co. Ltd. dice que ha obtenido el respaldo del gobierno federal para la financiación de una venta de generadores y otros equipos valuados en 34 millones de dólares para un proyecto hidroeléctrico en Colombia.

Se espera la creación de por lo menos 1.000 empleos por un año en Canada como resultado del contrato de venta, dijo un vocero de la GE.

La financiación federal proviene la Corporación para el Desarrollo de las Exportaciones, EDC. En adición a la misma, un sindicato de bancos liderado por el Toronto Dominion Bank ha acordado prestarle 4.75 millones de dólares (EU) al comprador, la Empresa de Energía Eléctrica de Bogotá, una compañia municipal, para cubrir costos locales.

FUERZAS ARMADAS DEBEN USAR AVIONES CIVILES

OTTAWA - A las Fuerzas Armadas Canadienses les escasean tanto los aviones militares de transporte que deben usar aviones civiles según un régimen de 'charters' para trasladar soldados y sus equipos tanto en tiempo de paz como de guerra.

El acuerdo con Air Canada ha funcionado sin problemas hasta ahora pero, luego del desastre sufrido en Gander, Newfoundland, por un DC-8 privado que transportaba a 248 soldados de los Estados Unidos, han surgido interrogantes acerca de la seguridad de vuelo de los aviones.

El tema del uso de aviones civiles con fines militares ha estado bajo estudio del Comité de Defensa del Senado durante meses.

Los Senadores hallaron que las Fuerzas Armadas Canadienses no cuentan con un número suficiente de aviones de transporte como para permitirle el traslado completo de sus tropas en una misión transcontinental o transatlántica.

Ello significa que si se deben enviar tropas a Europa para los ejercicios de la NATO o al Medio Oriente para cumplir tareas de mantenimiento de la paz, Canada (como los EE.UU.) ha debido recurrir a menudo a los vuelos 'charter' en aviones privados.

Pero en casos de emergencia o en situaciones que se aproximen a una emergencia, sólo la Ley de Medidas de Guerra o una conscripción general permitirían que el gobierno requisara todos los aviones y tripulaciones civiles que necesite.

Pocos de tales aviones son lo suficientemente fuertes como para transportar algunas de las cargas militares, tales como jeeps y helicópteros.

CASA EDITORA PUBLICA OBRAS DE CHILENOS

OTTAWA - La capital Canadiense cuenta con una casa editora dedicada exclusivamente a la publicación de obras de creadorés Chilenos radicados en el país. Se trata de Ediciones Cordillera, dirigida por Leandro Urbina, uno de los poetas, escritores y profesores Universitarios que debieron venir a Canada luego del golpe contra el gobierno de Salvador Allende.

Ediciones Cordillera fue inaugurada en 1978 con fondos obtenidos por actividades especiales desarrolladas por la comunidad Chilena de Ottawa.

Al presente, ya ha publicado siete libros, cinco de ellos bilingues.

En 1982, una antologia de poemas y cuentos cortos de autores Chilenos de Ontario y Quebec albergó a 13 creadores de ambas provincias.

La próxima obra a publicarse será una colección de poemas de Erik Martinez, miembro de la llamada Escuela de Santiago (un movimiento Chileno de poesia surreal) y docente de la Universidad de Universidad de Western Ontario.

BUSCAN CIANURO EN TE ASIATICO

OTTAWA Los empacadores Canadienses de té están verificando al té negro importado desde Sri Lanka para asegurar que no fue envenenado con cianuro, tal como amenazaron con hacer los terroristas Tamiles de aquel pais.

Leonard Bertin, un consultor de la Asociación del Té y Café de Canada (TCAC), dijo que también se había pedido a las compañias miembro de la misma que dejaran de usar tés de Sri Lanka para sus mezclas como medida interina de precaución.

Precauciones similares fueron anunciadas en los Estados Unidos, aunque funcionarios de aquel pais estiman que las amenazas de envenenamiento del té son un truco.

ESTADO DEL TIEMPO

HOY : Parcialmente nublado.
Temp. Máx. : -3º C.

EL JUEVES : Nublado, ventoso y más cálido.
Temp. Máx. : 4º C.

UN SILENCIO QUE MATA

TORONTO - La campaña anual de recolección de donaciones de la Iglesia Católica en la arquidiócesis de Toronto contará con un lema destinado a conmover a los donantes: "Tu Silencio me Está Matando ...".

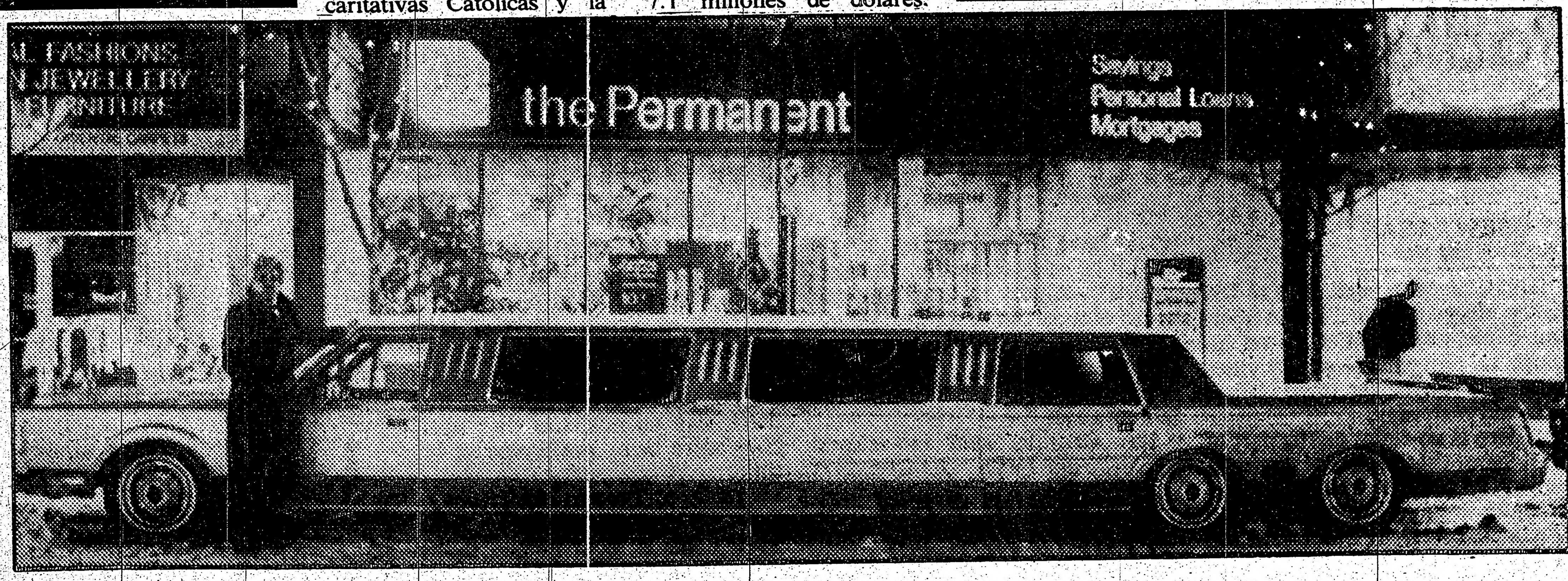
La décima campaña anual para obtener fondos para las organizaciones caritativas Católicas y la asistencia al Tercer Mundo comenzará el lunes, cuando el Cardenal Emmett Carter pronunciará un mensaje ante 1.100 de los 14.000 voluntarios para la recolección de donaciones en el hotel Dowtown Holiday Inn.

La meta de la nueva campaña es recaudar donaciones por un total de 7.1 millones de dólares.

CUBANO SE QUEDA

GANDER, Newfoundland - Un soldador Cubano de 26 años de edad que abandonó un avión de pasajeros de Alemania Oriental se convirtió en la primer persona que solicita asilo en 1986 en el Aeropuerto Internacional de Gander.

Durante el año anterior, un total de 102 hombres y mujeres solicitaron status de refugiado en el aeropuerto, proviniendo en su mayoría de naciones del bloque Soviético.



WINDSOR, Ontario - La limousina Lincoln de ROGER CINZANO, alargada especialmente por deseo de su orgulloso propietario, mide 11.3 metros. Según el Sr. Cinzano, se trata de la limousina más larga del mundo de tamaño legal para ser conducida en las calles de Norteamérica. Entre los numerosos detalles extra del vehículo se cuenta una bañera jacuzzi.

---

iércoles 8 de enero de 1986

opular
ctor Propietario
ardo Urueña
EL RAKIEWICZ
COLAS ROS
RTA MINO
RGE LEON
AURICIO URUEÑA
AN ORELLANA
SVALDO ESCOBAR
IC
UTER AP
ENSA ASOCIADA
as, articulos y opiniones
s páginas son responsabilidad
y no reflejan necesariamente
te diario.
echo de aceptar y publicar
dito o aviso publicitario.
licitarios, fotografias y textos
exclusiva propiedad de El
n parcial o total sin previa
e plagio ante la ley.
o 2553
nto.
ednesday, Friday Saturday
erechos Reservados 1985
ndas St. West
io Canada M6P-1X3
495 y 531—2496

cional de los mismos por ban-
t y otros vendedores acaba de
sus clientes potenciales con
seguridad de los fondos a in-

nen una tendencia tradicional
astar, y basta muy poco para
a colocación de su dinero en
ejor que apostarlo en in-
ue prometan ganancias más
as, para no mencionar a los

nanas, un estimado de hasta 6
serán colocados en RRSPs,
l ya invertido en ellos a través
billones de dólares.
e apuntalar al dólar conribuye
s atractiva a esta forma de
ancos aumentar los intereses
a la vez que aumentan los que
amos e hipotecas.
de dólar resulta, en estas cir-
a riesgosa, cuyos resultados
usa de más lamentación que
valor de la divisa.

Boris Yeltsin, que hasta abril
erdlosk, en Siberia Occidental.
s, pese a ser un hombre for-
e de Gorbachev, mantiene
ersonales con Ligachev y con
kolai Ryzhkov, con el que tuvo
n en Sverdlovsk.
eron que, al parecer, la
sin no estaba en los planes,
reciente había sido designado
dedicación exclusiva en el
mité Central del partido.
cinco politicos de Siberia Oc-
signados en los últimos meses
en Moscú o en jefaturas
o. Por contraste, menos hom-
oder de Gorbachev, Stavropol,
, han ascendido a puestos de

les representan la cuarta parte
Comité Central, que debe ser
greso partidario quinquenal.
posibles desacuerdos en el
tada por los diplomáticos es la
nuevo Secretario a cargo de la
e quedó vacante en octubre al
en Primer Ministro.
ticos advierten contra las
habrian divisiones en el equipo
en que Ligachev podría estar
nente como un desdoblamiento
ría ser que él esté haciendo de
e 'simpático' ", comentó uno de

bre la forma en que adoptará
cúpula se conocerán cuando el
un nuevo Comité Central y

peran que la mayoría de las
es del Politburó perderan sus
so a gente más jóven.
es egresos se cuentan el de
Shcherbitsky, de 67, y el del
de Kazakistan, Dinmuhamed
ro se espera la permanencia en
a figura de aún más edad, el
Gromyko, de 76 años.

FELIZ CUMPLEAÑOS ...ULTIMA HORA

POR R.H.C.

"ULTIMA HORA" en acción, "frente a sus pantallas", Elvira Sánchez, Carlos García y Germán Sánchez.

Ayer martes en el canal 47 de televisión, un programa hispano celebraba su primer año de vida dentro de la pantalla chica, un programa agil, veraz y auténtico en sus informaciones que brinda a la teleaundiencia todos los días de lunes a viernes a las 11.30 de la noche.

Estamos hablando de "Ultima Hora", el telenoticiero en español más visto por la comunidad, pero antes queremos dar una reseña a nuestros lectores de como y porque fue creado "Ultima Hora", entrevista efectuada por EL POPULAR a Carlos García, coordinador de el mismo noticiero.

"Más o menos alrededor del año 73 o 74 se crea "Nuestra Gente", su creador fue un argentino, Hugo Santillán, en el canal 79 City T.V. y se daba una vez a la semana con una duración de media hora".

"Una vez retirado Santillán, tomó su conducción Julio Marziali y "Nuestra Gente" funcionó con las mismas caracteristica hasta el año 79 que es cuando se crea Multilingual Televisión y "Nuestra Gente" pasa a ser parte del Canal 47".

Carlos García también fue preguntado ¿Cuanto tiempo llevaba trabajando para el canal 47? Este nos contestó.

"Ya llevo trabajando con el Canal 47, desde el tiempo de su creación como Multilingual Televisión y eso fue en septiembre del año 79, eso quiere decir que llevo pasado los seis años".

"En estos ya largos años que tengo trabajado aquí, han pasado mucha gente y mucha gente capaz y muchos amigos tambien. Nombrarlos no me atrevo ya que si me olvidaria de alguien no me lo perdonaria, son lindos y gratos recuerdos que guardo de cada uno de ellos".

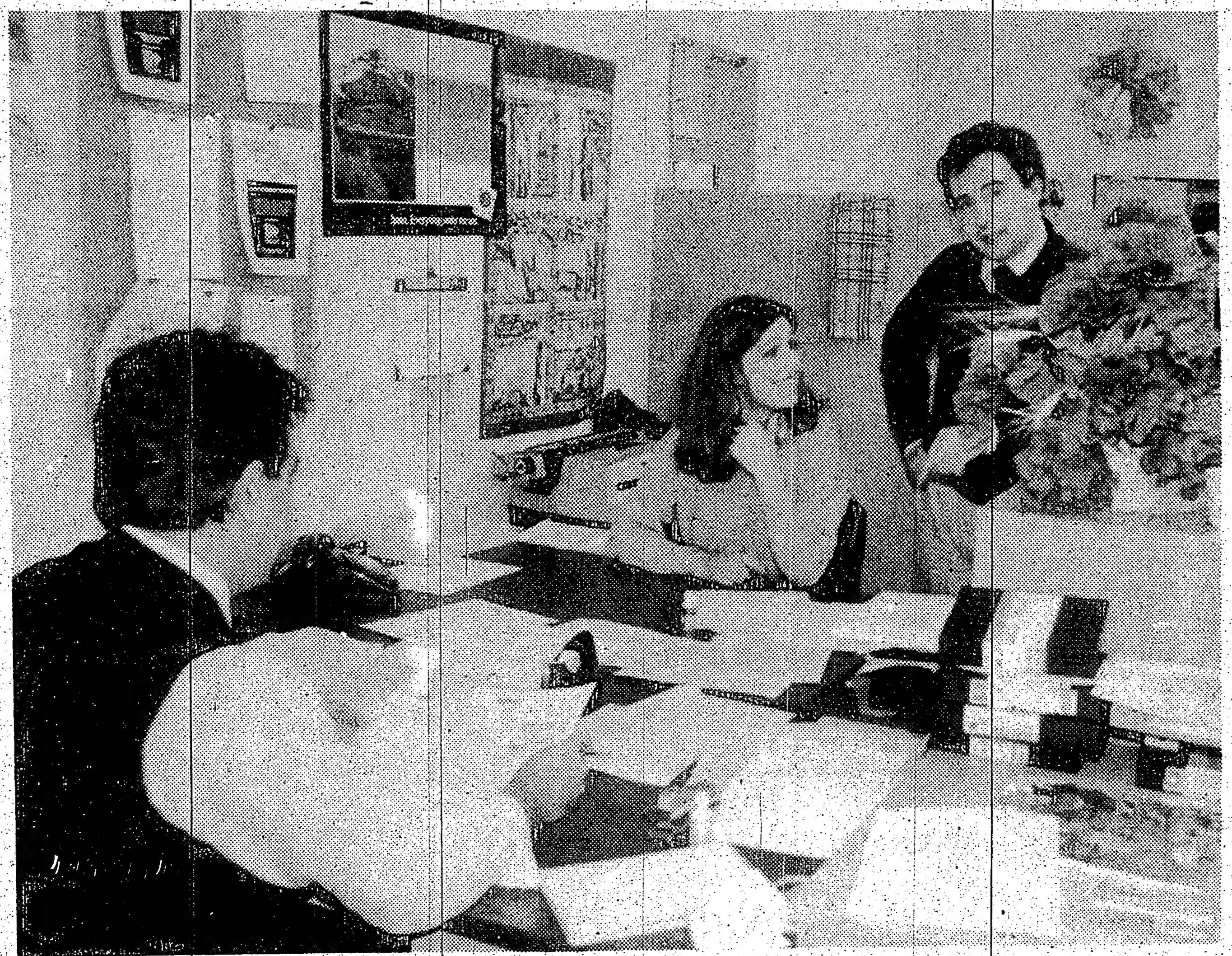
Carlos vamos a referirnos a ¿Cómo nació "Ultima Hora" y como se sienten ustedes sabiendo que este noticiero ocupa el mayor caudal de televidentes en el momento de su emisión?.

"Ultima Hora" nació por la necesidad de brindarle a nuestra comunidad hispana noticias "frescas", en vez de darle un resumen semanal como se estaba haciendo en "Nuestra Gente".

"Los directivos del Canal ya tenian cierta madurez y comprendian que nuestra comunidad crecia, el elemento humano para componer un noticiero ya estaba formado, mis esfuerzos junto con los de Marziali y nuestra convicción de que "Ultima Hora" tenia que salir de lunes a viernes, logramos hacer comprender a los directivos del Canal 47 y ya ven ustedes cumplimos un año en el aire"

"Ultima Hora" lo conforman las siguientes personas: Julio Marziali como productor, Carlos García coordinador, Elvira Sánchez, Margarita Ramón, Mónica Foster, Germán Sánchez y un vasto equipo de reporteros".

Antes de finalizar esta columna queremos reiterar que "Ultima Hora" se transmite todos los días de lunes a viernes a las 11 y 30 de la noche y que puede volver a verse al dia siguiente a las 8 y 30 pm. por el canal 33 Rogers y "Nuestra Gente" con Guillermo Assef y Julio Marziali los domingo a las 4 de la tarde y repetido los jueves a la 1 y 30 pm. en el Canal 33 los miércoles 4 y 30 pm. y sábado 11 pm...FELIZ CUMPLEAÑO "ULTIMA HORA" Y A TODO EL EQUIPO QUE COMPONE DICHO PROGRAMA, por vuestro esfuerzo lo mejor, el apoyo masivo de nuestra comunidad...La mejor ¿NO LE PARECE?.



Parte del equipo preparando y traduciendo las noticias que luego usted vera en su televisor. Margarita Ramón, Julio Marziali y (de espaldas) Carlos García.

Una vista de la sala de operadores del Canal 47, Julio Marziali aprobando si está todo listo para que "ULTIMA HORA" salga al aire.

★ LOS ★ ASTROS DICEN

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Avance significativo en cuestiones sociales o académicas. La imaginación será redituable.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

El romance y la aventura lo atraerán. Posibilidad de recibir el dinero que necesitaba.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Una buena jornada, con suerte en el romance, una cuestión legal o las metas académicas.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Mejoras notables e inesperadas, particularmente en el trabajo o la salud. Beneficios comerciales.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Una nueva atracción romántica que podría resultarle irresistible en el trabajo o el hogar.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Los lazos afectivos traen satisfacciones. Su creatividad florece.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Novedades positivas en este día activo. Las cuestiones familiares y financieras mejoran.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

La reunión con una nueva persona o el reencuentro con alguien del pasado despertará su interés.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Una información confidencial podría redituarle ganancias. Día para el cambio de su ritmo vital.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Su inspiración lo ayuda a concretar algo que ambiciona. Suerte en las finanzas.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Podrá progresar gracias a una combinación favorable de oportunidades y energía personal.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Deberá incluir en sus planes para el futuro a una persona muy especial. Avance afortunado en la carrera.

SUP DEPO

• CON TO

LAS FIGUR
LA C

MARCOS HERNANDEZ
Edad : 13 años
Estudios : Grado 7
Puesto : Mediocampo
Club : Colo Colo
Categoria : 71 72

Deportes que practica : hockey, baseball y volleyb

Marcos lleva tres años ju en la Copa El Po Primeramente lo hizo diendo los colores del Chil y los dos últimos años lo ha Colo Colo.

El equipo profesional del chileno que admira, e supuesto que Colo Colo idolo es Jaime Vera.

Las cualidades deportiva sobresalientes de Marcos garra y entrega hacia su luchando de corazón ha pitazo final.

Le gusta jugar en el campo porque puede s hacer goles, y también defender el arco.

TORN
INFAN
"COPA
POPUL

SABADO 11 DE ENE
DRIFTWOOD COMMU

71-72 BARRABASES Vs
71-72 URUGUAY Vs
71-72 COLO COLO Vs

79-80 CHILE 79 Vs S.
79-80 BARCELONA Vs

77-78 ST.JANE FRANCE V
77-78 BARRABASES V
77-78 CHILE 79 Vs

73-74 COLOMBIA Vs
73-74 CHILE LINDO Vs
73-74 COLO COLO Vs
73-74 AUCAS Vs

75-76 BARCELONA Vs
75-76 MUNICIPAL Vs
75-76 COLO COLO Vs

M

2780 JANE

★ LOS ★ ASTROS DICEN

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Avance significativo en cuestiones sociales o académicas. La imaginación sera redituable.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

El romance y la aventura lo atraeran. Posibilidad de recibir el dinero que necesitaba.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Una buena jornada, con suerte en el romance, una cuestión legal o las metas académicas.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Mejoras notables e inesperadas, particularmente en el trabajo o la salud. Beneficios comerciales.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Una nueva atracción romántica que podria resultarle irresistible en el trabajo o el hogar.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Los lazos afectivos traen satisfacciones. Su creatividad florece.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Novedades positivas en este dia activo. Las cuestiones familiares y financieras mejoran.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

La reunión con una nueva persona o el reencuentro con alguien del pasado despertara su interes.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Una información confidencial podria redituarle ganancias. Dia para el cambio de su ritmo vital.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Su inspiración lo ayuda a concretar algo que ambiciona. Suerte en las finanzas.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Podrá progresar gracias a una combinación favorable de oportunidades y energia personal.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Debera incluir en sus planes para el futuro a una persona muy especial. Avance afortunado en la carrera.

SUPLEMENTO DEPORTIVO ★ el popular

• CON TODO EL DEPORTE LATINO E INTERNACIONAL •

LAS FIGURAS DE LA SEMANA DE LA COPA EL POPULAR

MARCOS HERNANDEZ
Edad : 13 años
Estudios : Grado 7
Puesto : Mediocampo
Club : Colo Colo
Categoria : 71 72

Deportes que practica : Fútbol, hockey, baseball y volleyball.

Marcos lleva tres años jugando en la Copa El Popular. Primeramente lo hizo defendiendo los colores del Chile Lindo y los dos últimos años lo hace por Colo Colo.

El equipo profesional del fútbol chileno que admira, es por supuesto que Colo Colo y su idolo es Jaime Vera.

Las cualidades deportivas más sobresalientes de Marcos son su garra y entrega hacia su equipo luchando de corazón hasta el pitazo final.

Le gusta jugar en el medio campo porque puede subir y hacer goles, y también bajar a defender el arco.

ALEX ARROYO
Edad : 12 años
Estudios : Grado 6
Puesto : Defensa
Club : Barcelona
Categoria 73 74

Deportes que practica : Fútbol. Alex es tambien muy aficionado a la lucha libre, pero no la practica.

Lleva 4 años jugando en la Copa El Popular y sus clubes han sido Estrella Latinoamericana, Academia de Fútbol y Barcelona en donde está por segundo año.

Alex ha sido el principal puntal en la defensa de Barcelona, cuadro que esta cumpliendo una excepcional campaña con 7 partidos jugados y 7 victoria.

Las condiciones más sobresalientes en Alex son la técnica con que trata el balón y su estado fisico, además de su rendimiento parejo que hacen que su coach confie plenamente en él.

TABLA DE POSICIONES COPA EL POPULAR

I Categoria 71 72	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PT
1º PORTOVIEJO	1	1	0	0	6	0	2
2º AUCAS	1	1	0	0	4	0	2
3º CHILE LINDO	1	0	1	0	1	1	1
4º ESTRELLA	1	0	1	0	1	1	1
5º BARRABASES	1	0	0	1	0	4	0
6º COLO COLO	1	0	0	1	0	6	0
II Categoria 73 74							
1º BARCELONA	7	7	0	0	18	1	14
2º WESTVIEW	7	5	1	1	14	2	11
3º AUCAS	7	5	1	1	15	6	11
4º COLO COLO	7	4	0	3	10	7	8
5º URUGUAY	7	3	1	3	6	6	7
6º CHILE LINDO	7	2	1	4	6	14	5
7º BARRABASES	7	2	0	5	3	12	4
8º EMELEC	8	1	1	6	6	19	3
9º COLOMBIA	7	0	1	6	1	12	1
III Categoria 75 76							
1º WESTVIEW	1	1	0	0	5	0	2
2º BARCELONA	1	1	0	0	5	0	2
3º MUNICIPAL	1	1	0	0	3	0	2
4º EQUINOCCIAL	1	0	0	1	0	3	0
5º COLOMBIA	1	0	0	1	1	5	0
6º COLO COLO	1	0	0	1	0	5	0
IV Categoria 77 78							
1º WESTVIEW	1	1	0	0	2	0	2
2º ST JANE FRANCIS	1	1	0	0	1	0	2
3º CHILE 79	1	0	1	0	0	0	1
4º BARRABASES	1	0	1	0	0	0	1
5º S. ARGENTINA	1	0	0	1	0	1	0
6º COLOMBIA	1	0	0	1	0	2	0
V Categoria 79 80							
1º CHILE 79	1	1	0	0	4	0	2
2º S. ARGENTINA	1	1	0	0	1	0	2
3º COLOMBIA	1	1	0	0	1	0	2
4º JUVENTUS	1	0	0	1	0	1	0
5º BARCELONA	1	0	0	1	0	4	0

GOLEADORES.

I Categoria 71 72
Lorenzo Redwood de Portoviejo con 9 goles

II Categoria 73 74
Carlos Carvajal de Aucas y Kirk Gonsalves de Westview con 9 goles cada uno.

III Categoria 75 76
Mike Strazzela de Westview con 19 goles

IV Categoria 77 78
Sam Bass de Selección Argentina con 8 goles

V Categoria 79 80
Alejandro Muñoz de Colombia con 10 goles.

TORNEO INFANTIL "COPA EL POPULAR"

SABADO 11 DE ENERO DE 1986
DRIFTWOOD COMMUNITY CENTRE

71-72	BARRABASES	Vs	ESTRELLA	10.30
71-72	URUGUAY	Vs	PORTOVIEJO	10.55
71-72	COLO COLO	Vs	AUCAS	11.25
79-80	CHILE 79	Vs	S.ARGENTINA	11.50
79-80	BARCELONA	Vs	CHILE LINDO	12.15
77-78	ST.JANE FRANCE	Vs	WESTVIEW	12.35
77-78	BARRABASES	Vs	TOR. TIGER	1.00
77-78	CHILE 79	Vs	S.ARGENTINA	1.20
73-74	COLOMBIA	Vs	BARRABASES	1.45
73-74	CHILE LINDO	Vs	URUGUAY	2.10
73-74	COLO COLO	Vs	BARCELONA	2.40
73-74	AUCAS	Vs	WESTVIEW	3.05
75-76	BARCELONA	Vs	URUGUAY	3.35
75-76	MUNICIPAL	Vs	WESTVIEW	4.00
75-76	COLO COLO	Vs	EQUINOCCIAL	4.30

CLUB SOCIAL DEPORTIVO CULTURAL
BARCELONA S.C.

CAMPEONATO INDOOR

SABADO 11 DE ENERO 1986

ADULTOS
6.00 PM. HURACAN WESTON Vs ESTRELLA LATINOAMERICANA

6.50 PM. CIUDAD DE VINCES Vs PERLA DEL OTUN

7.45 PM. DOMESTIC Vs. ECUADOR SPORTING

8.35 PM. SPANISH UNITED Vs SANTOS

EX-CRACKS
9.25 PM. COLO COLO Vs LA CASITA
10.15 PM.BARCELONA Vs WESTVIEW

MEDICO DE LOS TORNEOS
DR. ROBERT GRINGMUTH
2780 JANE ST. 745-2162

TORNEO INDOOR ATLETICO ECUADOR

11 DE ENERO DE 1986
ESCUELA KING EDWARD
de COLLEGE y BATHURST

2.00	NORTE Y SUR	Vs	SUCRE
2.45	URUGUAY	Vs	ALIANZA LIMA
3.30	ROMA	Vs	GUAZAPA
4.15	SANTOS	Vs	SELEC. PERUANA
5.00	INDEPENDIENTE	Vs	DEP.TECNICO
5.45	GUATEMALA	Vs	JUV. NACIONAL

LIBRE: ATLETICO RIOBAMBA

TABLA DE POSICIONES INDOOR SOCCER CHILE LINDO

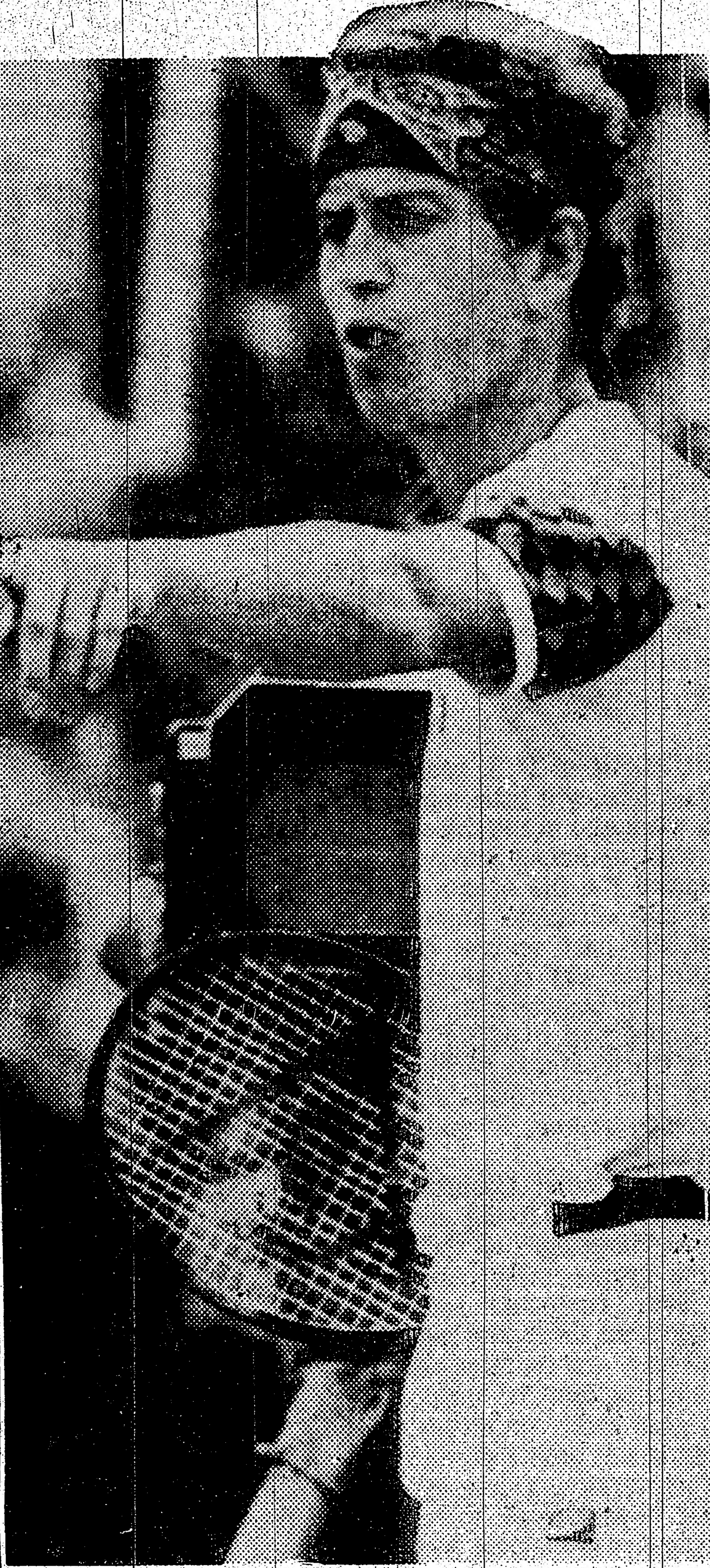
SERIE ADULTOS	PJ	PG	PP	PE	GF	GC	PTS
INTERNACIONAL	4	4	0	0	26	9	8
PEÑAROL	4	3	0	1	19	7	7
WOOLNER	4	3	0	1	16	6	7
MELINKA	4	2	1	1	27	14	5
DEFENSOR LIMA	4	2	2	0	21	13	4
CANAC	3	1	2	0	9	17	2
ARCHI	4	1	3	0	11	20	2.
JUV. CHILE.	4	1	3	0	5	27	2
HUGO LAGOS	4	0	3	1	11	22	1
SALAM	3	0	3	0	2	9	0
SERIE VETERANOS.							
MARTIN GROVE	4	3	0	1	17	6	7
LOS ANDES	4	2	0	2	19	13	6
LOS LATINOS	4	2	2	0	20	9	4
KEELE AUTO C.	4	2	2	O	16	18	4
LOS CONDORES	4	1	2	1	7	18	3
UNIV. DE CHILE	4	0	4	0	6	21	0

HUGO TRIVIÑO.

GOLEADORES.

Dos son los lideres en la categoria adulta, Hugo Triviño (Peñarol) y Carlos Ampuero (Def. Lima)con 10 unidades cada uno, seguido por Daniel Carvajal y J. Kontanas con 9 goles ambos del Internacional, Miguel Espinoza (Def Lima) con 8 goles y Carlos Alfonzo Lazon (Archi) con 7 tantos .

En Veteranos German Sánchez (Los Andes) es el lider absoluto con 13 tantos, su más cercano seguidor es Rául Vargas (Keele) con 6 anotaciones, José Castañeda (Keele), Felix Cruz (Los Latinos), Victor Rubio (Los Andes)y Guido Araya (Martin Grove) con 5 goles cada uno.


John McEnroe batió a su compatriota Kevin Curren en el primer encuentro de tenis todos contra todos realizado en Atlanta.

CONNORS Y McENROE GANAN EN LA INAUGURACION DE TODOS CONTRA TODOS

ATLANTA, (REUTER).- John McEnroe batió a su compatriota el estadounidense Kevin Curren, y Jimmy Connors a Jahnick Noah de Francia en los primeros encuentros del torneo desafío de Atlanta un todos contra todos con ocho participantes inaugurado anoche.

Los resultados de la primera jornada fueron los siguientes:

Connors venció a Noah 6-4 7-6 (7-5)

McEnroe a Curren 7-6 (7-5) 6-1

NOMINAN PLANTEL PERUANO QUE VIAJA A LA INDIA

LIMA, (REUTER).- El director técnico Luis Cruzado nominó 21 jugadores para integrar la selección de futbol peruana de futbol que participará en el torneo "Copa Nehru", a disputarse del 19 de enero al 2 de febrero en la India.

En el plantel, cuyos entrenamientos comienzan hoy, destacan el mediocampista Julio Cesar Uribe y el delantero Franco Navarro.

Cruzado dijo a la prensa que a la India viajarán 18 jugadores, tres dias antes de iniciarse el torneo, en el que también participarán Corea del Norte, China, Iraq, y La Unión Soviética.

El entrenador nominó a jóvenes valores que han destacado en el campeonato profesional y de aficionados, aun cuando mantuvo como puntal a los experimentados Navarro y Uribe.

Peru fué invitado al torneo "Copa Nehru"luego que los organizadores retiraron la invitación hecha a Chile.

VENEZUELA Y URUGUAY SE ENFRENTARAN EN CARACAS POR LA DAVIS

CARACAS, (REUTER).- Los equipos de Venezuela Y Uruguay se enfrentarán en Caracas entre el 17 y 19 de enero por la ronda eliminatoria sudamericana de la Copa Davis de tenis, dijo un vocero de la Federación Venezolana.

El encuentro se disputará en el Centro Nacional de Tenis, y se aguarda para el arribo de los jugadores uruguayos.

El ganador enfrentará a Argentina en Buenos Aires.

El equipo anunciado de Uruguay está integrado por Enrique Alvares, (capitán), Diego Perez, Victor Caldarelli, Marcelo Filipino, Hugo Roverano y Nicolas Zurmendi.

Los miembros del equipo venezolano seleccionados hasta el momento son Alberto Lucas (capitán), Inaqui Calvo, Carlos Claveri, Alfonso Mora y Harry Corvo.

La federación de tenis deberia designar al sexto miembro del equipo en el curso de esta semana, dijo el vocero.

BUD SCHULTZ AVANZA A SEGUNDA RONDA DE GRAN PREMIO DE AUKLAND

(REUTER).- El estadounidense Bud Schltz avanzó hoy a la segunda ronda del gran premio masculino de tenis de Aukland al apabullar al neozelandés Simon Robinson 6-0 6-0 .

Demás resultados de la primera ronda:

Kelly Evernden (Nueva Zelandia) venció a Danny Saltz (EE.UU.) 6-2 7-5.

David Mustard(Nueva Zelandia) a Malcolm Elley (Nueva Zelandia) 6-4 6-4.

Wally Mazur (Australia) a Peter Carlsson (Suecia) 6-1 6-0

Bill Scanlon (EE.UU.) a Brod Dike (Australia) 6-2 6-1

Ben Testerman (EE.UU.) a Neil Borwick (Australia) 6-2 6-1.

PALO UNO

MIERCOLES 8 DE ENERO DE 1986

El domingo pasado, en su sede, Brunswick Mississauga Bowl (Dundas y Stanfield Rd.) se disputó la decimoctava fecha de la Liga Mixta Latino-Canadiense de Bowling "Palo Uno" con los siguientes resultados:

5 VENTURE FORD vs TAROGATO RESTAURANT 2
7 AUSTRAL TRAVEL I vs BABY BEEF 0
5 CASA DO MOSTO vs DON'S COLLISION 2
7 AUSTRAL TRAVEL III vs EL CAMINO 0
5 MASTERCHROME vs LA TORRE PIZZERIA 2
5 ALBANO PIZZA vs CASA HISPANA 2
5 LA NACION vs QUEEN'S PASTA 2
5 LIBRERIA MARJULY vs NUESTRA GENTE 2
5 EL POPULAR vs CHANTAL FURS 2
5 LATIN SOUND vs ROSI'S BAKERY 2
4 PACIFIC PAINTING vs FOUR WAY AUTO 3
4 PORT CREDIT BAKERY vs HISPANA PRINTING 3
5 AUSTRAL TRAVEL II vs ULTIMA HORA 2
7 ACCORD PLANNERS vs C. EL GAUCHO 0

Un partido consiste de 3 lineas que valen 2 puntos cada uno (empate 1 punto) otorgándose 1 punto de bono al equipo con mayor total de palos con hándicap (empate 0.5 punto. El mejor resultado obtenible es de 7 por 0.

TABLA DE POSICIONES

PS	EQUIPO	PJ	PS	TS	PG
1º	MASTERCHROME 10	18	76	10	86
2º	FOUR WAY AUTO 11 *	18	74	10	84
3º	VENTURE FORD 21 *	18	68	8	76
4º	LIBRERIA MARJULY 23	18	65	9	74
5º	ALBANO PIZZERIA 17 *	18	65	8	73
6º	ACCORD PLANNERS 24	18	63	9	72
7º	DON'S COLLISION 25 *	18	63	7	70
8º	NUESTRA GENTE 20	18	64	6	70
9º	DIARIO EL POPULAR 26	18	61	7	68
10º	AUSTRAL TRAVEL III	18	56	11	67
11º	TAROGATO REST.7	18	62	4	66
12º	CASA HISPANA 22	18	60	5	65
13º	PACIFIC PAINTING 16	18	57	6	63
14º	ULTIMA HORA 19	18	55	7	62
15º	ROSI'S BAKERY 15	18	58	4	62
16º	CASA DO MOSTO 5	18	54	8	62
17º	QUEEN'S PASTA 14	18	55	6	61
18º	AUSTRAL TRAVEL II	18	49	11	60
19º	PORT CREDIT BAKERY 4	18	50	9	59
20º	HISPANA PRINTING 13	18	51	8	59
21º	AUSTRAL TRAVEL I	18	51	7	58
22º	LA TORRE PIZZERIA 8	18	47	7	54
23º	EL CAMINO 18	18	53	1	54
24º	CHANTAL FURS 27	18	49	4	53
25º	DIARIO LA NACION 12	18	43	7	50
26º	C. DEL BABY BEEF 6	18	47	2	49
27º	LATIN SOUND 28	18	39	10	49
28º	C. EL GAUCHO 9	18	29	5	34

(*) clasificados para play-offs.

MEJOR TRIPLE FLAT

VARONES	MUJERES
626 Jerry LeBlanc	568 Alexandra Foti
620 Miguel Saulle	553 Gisele LeBlanc
614 Juanjo López	548 Marcy LeBlanc

MEJOR SINGLE FLAT

255 Norberto Pompili	234 Carol Sanchez
254 Juan C. Denaro	217 Marcy LeBlanc
244 Miguel Saulle	212 Gisele LeBlanc

MEJOR TRIPLE CON HANDICAP

719 Juanjo López	715 Azucena Belardo
717 Carlos Puster	709 Gisele LeBlanc
710 Jerry LeBlanc	701 Silvia López

MEJOR SINGLE CON HANDICAP

302 Carlos Puster	281 Carol Sanchez
289 Norberto Pompili	260 Marcy LeBlanc
280 J.C. Denaro	260 Gisele LeBlanc

MEJORES PROMEDIOS INDIVIDUALES
VARONES (AL DOMINGO PASADO)
MUJERES

178 Miguel Saulle	155 Marcy LeBlanc
177 Alfredo Zabalet	151 Alex Foti
176 Jerry LeBlanc	149 Carol Sanchez
175 Terry O'Hara	149 Gisele LeBlanc
172 Norberto Pompili	146 Ylda López
169 Adrian Rubulotta	145 Stella Gomez
168 José Ranea	143 Jenny O'Hara
168 Ray LeBlanc	140 Silvia López
165 Carlos Divincenzo	139 Norma Rubulotta
165 Domingo Barroso	138 Silvia Denaro
164 Denis Fournier	136 Alicia Rubulotta
164 Juanjo Lopez	135 Cristina Victoria
163 Gene Joyce	134 Monica Zabalet
163 Henry LeBlanc	133 Celeste Marquez
162 Americo Scheftsik	129 Mirta Tomasini
162 Alberto Pagano	126 Liliana Manco

En el sorteo samanal, el "Strike Jackpot" de 150.oo fue ganado por Lorenzo Terrazzino, el domingo será por 50.oo .C.Marin-A.Rubulotta,N.Pompili-L.Arce y C.Lopez-R.Parejas ganaron respectivamente 1140, 710 y 340 ml de Ron Bacardi.

JUGADOR DE LA SEMANA PRESENTADO POR DON LEON ARGAMASILLA BACARDI
ROSANNA POMPILI (29-12-85)
ALEXANDRA FOTI (5-1-86)
al obtener 90 y 115 palos sobre promedio en 3 lineas sin Hcp.

PROXIMA FECHA

De la linea 13 a la 40 se enfrentarán :14-28, 10-27, 19-24, 4-1, 3-25, 6-22, 16-26, 20-13, 15-7, 18-9, 8-23, 2-12, 11-17, 5-21.

BUEN BOWLING Y HASTA EL MIERCOLES !

LENDL VS, SMITH EN
DEL MASTERS -

IVAN LEND

NUEVA YORK, (REUTER).- El favorito Ivan Lendl enfrentará al favorito Tomas Smith y el segundo prclasificado John

D
TE
PRO
LA
PA
P

~~ples 8 de enero de 1986~~

UNO

ENERO DE 1986

...en su sede, Brunswick ...Stanfield Rd.) se disputó la ...Mixta Latino-Canadiense de ...s siguientes resultados:

...OGATO RESTAURANT 2
...s BABY BEEF 0
...DON'S COLLISION 2
...vs EL CAMINO 0
...A TORRE PIZZERIA 2
...ASA HISPANA 2
...EEN'S PASTA 2
...vs NUESTRA GENTE 2
...s CHANTAL FURS 2
...ROSI'S BAKERY 2
...FOUR WAY AUTO 3
...vs HISPANA PRINTING 3
...vs ULTIMA HORA 2
...vs C. EL GAUCHO 0

...líneas que valen 2 puntos ...orgándose 1 punto de bono ...palos con handicap (empate ...o obtenible es de 7 por 0.

...DE POSICIONES

	PJ	PS	TS	PG
	18	76	10	86
	18	74	10	84
	18	68	8	76
...3	18	65	9	74
	18	65	8	73
...4	18	63	9	72
	18	63	7	70
	18	64	6	70
...26	18	61	7	68
	18	56	11	67
	18	62	4	66
	18	60	5	65
	18	57	6	63
	18	55	7	62
	18	58	4	62
	18	54	8	62
	18	55	6	61
	18	49	11	60
...Y 4	18	50	9	59
...13	18	51	8	59
	18	51	7	58
...8	18	47	7	54
	18	53	1	54
	18	49	4	53
...2	18	43	7	50
	18	47	2	49
	18	39	10	49
	18	29	5	34

...ara play-offs.

...R TRIPLE FLAT

MUJERES
568 Alexandra Foti
553 Gisele LeBlanc
548 Marcy LeBlanc

...R SINGLE FLAT
234 Carol Sanchez
217 Marcy LeBlanc
212 Gisele LeBlanc

...IPLE CON HANDICAP
715 Azucena Belardo
709 Gisele LeBlanc
701 Silvia López

...NGLE CON HANDICAP
281 Carol Sanchez
260 Marcy LeBlanc
260 Gisele LeBlanc

...OMEDIOS INDIVIDUALES ...L DOMINGO PASADO)

155 Marcy LeBlanc
151 Alex Foti
149 Carol Sanchez
149 Gisele LeBlanc
146 Ylda López
145 Stella Gomez
143 Jenny O'Hara
140 Silvia López
139 Norma Rubulotta
138 Silvia Denaro
136 Alicia Rubulotta
135 Cristina Victoria
134 Monica Zabalet
133 Celeste Marquez
129 Mirta Tomasini
126 Liliana Manco

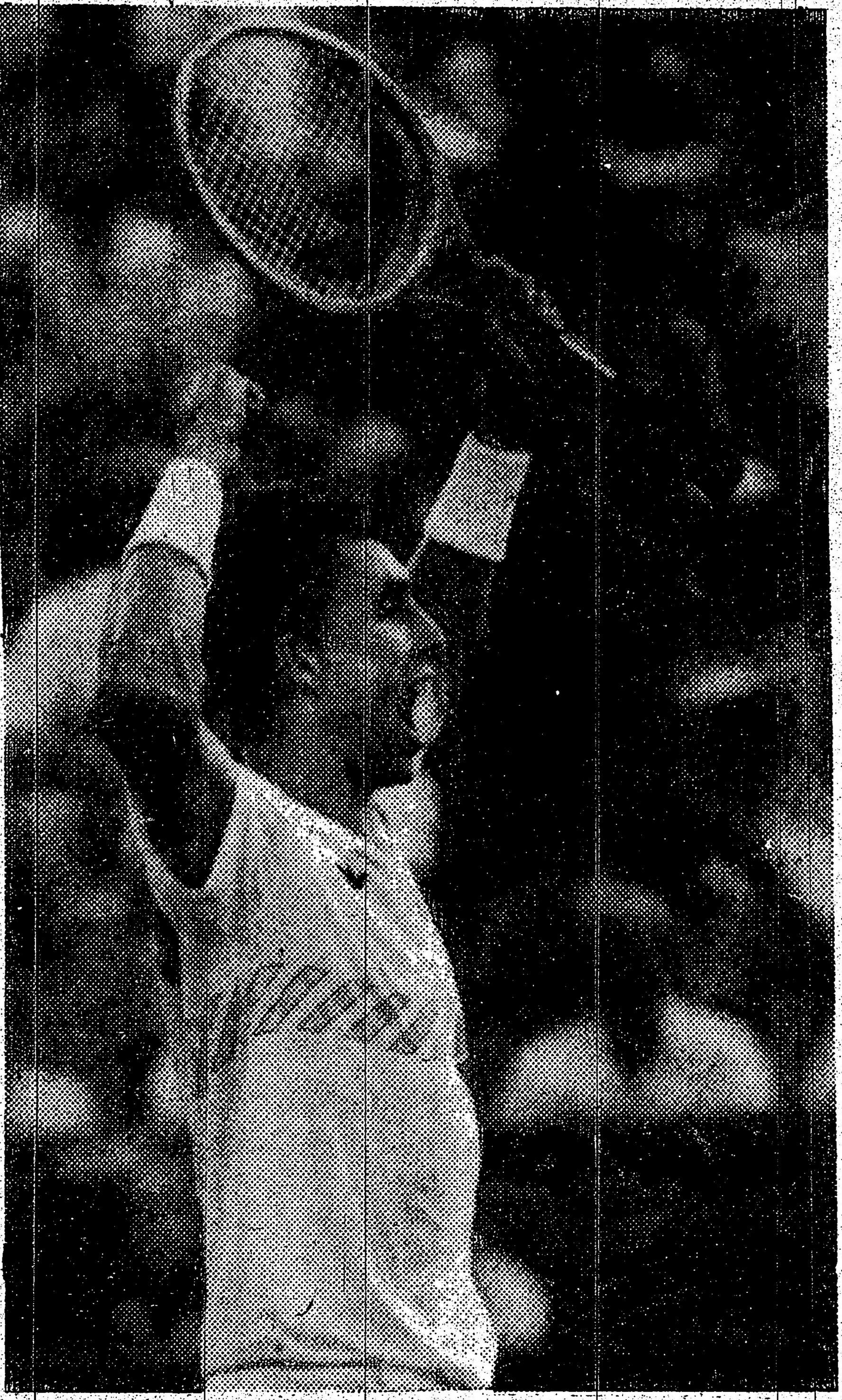
..."Strike Jackpot" de 150.oo fue ...azzino, el domingo será por ...ulotta, N. Pompili-L. Arce y ...respectivamente 1140, 710 y

...MANA PRESENTADO POR ...MASILLA BACARDI
...ILI (29-12-85)
...OTI (5-1-86)
...sobre promedio en 3 líneas sin

...CHA
...onfrentarán: 14-28, 10-27, 19- ...20-13, 15-7, 18-9, 8-23, 2-12.

...HASTA EL MIERCOLES !

LENDL VS, SMITH EN PRIMERA JORNADA DEL MASTERS



IVAN LENDL

NUEVA YORK, (REUTER).- El favorito Ivan Lendl enfrentará al favorito Tomas Smith y el segundo prclasificado John McEnroe jugará contra Brad Gilbert en la primera ronda del torneo de maestros que comenzará la semana próxima con 500.000 dolares de premios.

Lendl Actual campeón del Abierto Estados Unidos Ganador del Masters en 1982 y 1983, es considerado favorito 9-1 frente a su compatriota checoslovaco a quién vencióen los últimos siete enfrentamientos.

McEnroe, defensor del título tiene una ventaja de 7-0 en las apuestas ante el tambien estadounidense Gilbert que también debuta en este torneo.

El 14 de enero dia de comienzo en el Madison Square Garden, el sueco Mats Wilander, tercer preclasificado, jugará con el estadounidense Scott Davis, mientras que el cuarto preclasificado, Jimmy Connors, iniciará su undécima participación en el Masters frente al francés Henry Laconte.

Stefan Edberg, de Suecia tendrá como contrincante al estadonunidense Johan Kriek y la actual sensación del tenis mundial, el germano occidental Boris Becker, de 18 años, debutará en el torneo frente Paul Annacone, de los Estados Unidos.

Los pronósticos indican que Lendl y Connors se medirán en una semifinal y McEnroe - Wilander en otra.

CURRY DEFENDERA TITULO WELTER ANTE RODRIGUEZ

NUEVA YORK (REUTER).- Donald Curry hará su primera defensa de su título indisputado ante el relativamente desconocido Eduardo Rodríguez de Panamá el 9 de marzo en la ciudad natal del campeón, Fort Worth, Texas, anunció ayer el promotor Bob Arun.

Curry sumó la Corona del Consejo Mundial de Boxeo a su título de la Asociación Mundial de Boxeo cuando noqueó al campeón del CMB, Milton McCrory en la segunda vuelta el 8 de diciembre. Los antecedentes de Curry son 24 triunfos, inclusive 19 nocauts.

Rodríguez ha computado un record de 20-1 mientras combatió exclusivamente en América Central y América del Sur. Figura primero entre los contendientes de la AMB.

La pelea está prevista para 15 vueltas.

Curry ha planeado ascender a la división Mediano Junior después de la pelea de McCrory pero había decidido realizar por lo menos una defensa de su título indisputado, según Arun.

COBRELOA DERROTO 2-1 A DEPORTIVO ARICA

CHILE (REUTER).- Cobreloa derrotó 2 a 1 a Deportivo Arica anoche y conquistó el campeonato chileno de fútbol de primera división, condenando al mismo tiempo al equipo local a jugar en segunda la próxima temporada.

El campeón estaba igualado en puntos con Everton, pero el elenco de Viña del Mar cayó derrotado 2 a 0 como visitante frente a Universidad Católica, que se clasificó para disputar el segundo lugar.

Unión Española, que tenía también la remota posibilidad de alcanzar el título en caso de perder los dos punteros, fue vencido 1 a 0 en San Luis, cuyo equipo del mismo nombre logró mantenerse en primera división debido a la derrota sufrida por Arica, O'higgins ya había descendido.

Everton, Unión Española y Rangers disputarán con Católica el derecho de decidir el subcampeonató.

El ganador de esa ronda y Cobreloa disputarán luego nuevos partidos eliminatorios frente al campeón de la última temporada, Universidad Católica y el subcampeón, Cobresal, por el derecho a participar en la próxima edición de la Copa Libertadores de América.

Si Católica se impone en la ronda por el segundo puesto, se clasificará automáticamente para la Libertadores dejando a Cobreloa y Cobresal para disputar el segundo lugar.

ESCOCIA JUGARA PARTIDO AMISTOSO

GLASGON (ESCOCIA - REUTER).- Escocia enfrentará a Israel el 28 de enero en Tel Aviv en partido amistoso de fútbol como preparación para la Copa Mundial de México, dijo hoy el secretario de la Asociación Escocesa de Fútbol Ernie Walker.

Agregó además que esperaban que Escocia enfrentara a la Selección Argentina en Glasgow en abril.

La preparación para las finales en México se completará con un encuentro como visitante frente a Inglaterra el 26 de abril.

DOMINGOS DIA DE TEENAGERS

Baile al compás de la mejor música!

Con la onda del momento!

LATIN PALACE

PRONTO LATIN PALACE PIZZA

Hot Dogs
Pop Corn
Pizza
Gaseosas
Sodas

881 EGLINTON AVE. W. (Entrada lateral)

TEL. 789-4193

4PM a 9:30 PM

NO SE VENDEN BEBIDAS ALCOHOLICAS

MEXICO 86: LOS 24 D

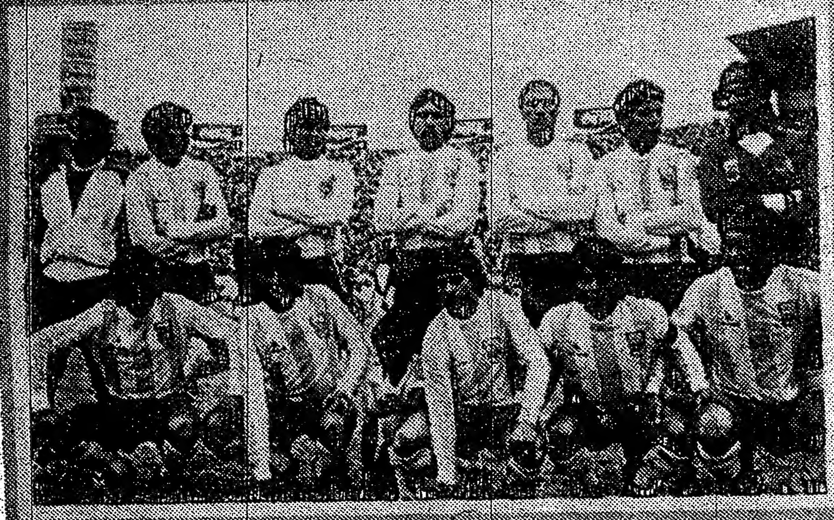
Grupo A

Puebla y ciudad de México

ITALIA

BULGARIA

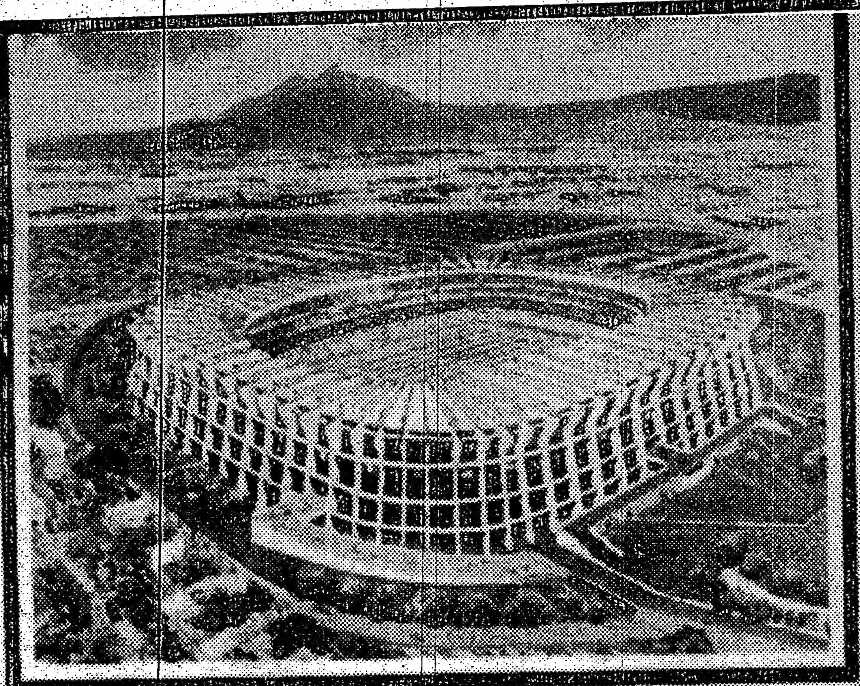
ARGENTINA



COREA DEL SUR

Grupo B

Ciudad de México y Toluca



MEXICO

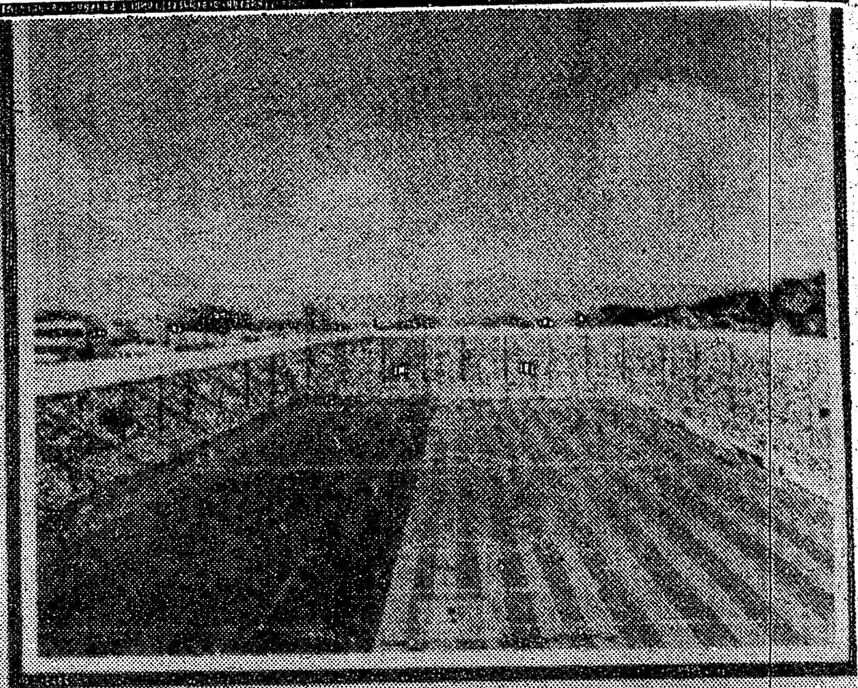
BELGICA

PARAGUAY

IRAQ

Grupo C

León e Irapuato



FRANCIA

CANADA

URSS

HUNGRIA

Grupo

Guadala

BRA

ESPA

ALG

IRLA

LOS 24 DEL MUNDIAL

Grupo C
eón e Irapuato

RANCIA

CANADA

URSS

HUNGRIA

Grupo D
Guadalajara

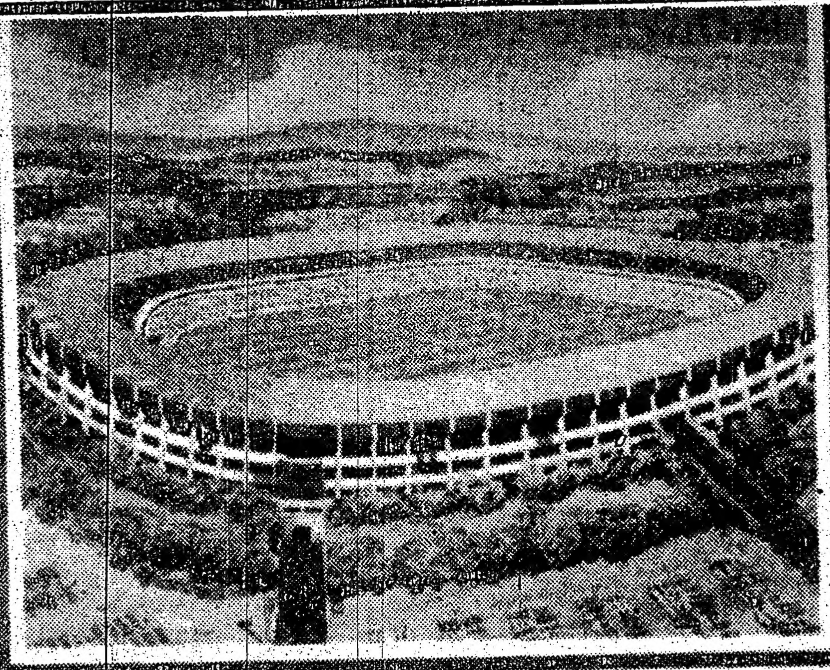
BRASIL

ESPAÑA

ALGERIA

IRLANDA N.

Grupo E
Queretaro y Neza



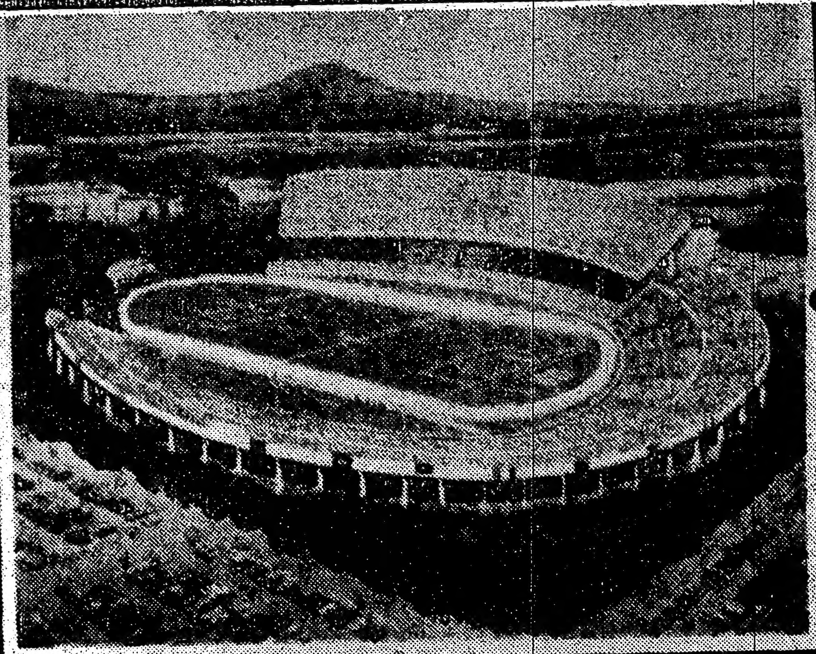
ALEMANIA F.

URUGUAY

ESCOCIA

DINAMARCA

Grupo F
Monterrey



POLONIA

MARRUECOS

PORTUGAL

INGLATERRA

MINISTRO DE FINANZAS VATICINA EXCELENTE AÑO EN COLOMBIA

BOGOTA (Reuter).- El Ministro de Finanzas colombiano Hugo Palacios dijo que 1986 será un "excelente año" para Colombia y no solo debido a una inesperada bonanza de ingresos a consecuencia de las exportaciones cafetaleras.

Palacios, que se hizo eco de las palabras del Presidente Belisario Betancur formulado la semana pasada, dijo en un mensaje de televisión difundido el domingo en la noche, que Colombia logró la recuperación económica y disfrutará un excelente año en el frente económico.

Manifestó que los ingresos de las exportaciones de café serán superiores a 3.000 millones de dólares comparados con los 1.600 millones de dólares proyectados hace tres meses. Los precios han trepado tras una prolongada sequia las zonas cafetaleras de Brasil.

"Pensamos que 1986 será un año excelente para la economía colombiana y que lo habría sido aún si no hubiera dado la bonanza cafetera", dijo Palacios.

"El ajuste tuvo éxito antes de la bonanza cafetera y por lo tanto el país está en condiciones de tener crecimiento con estabilidad", añadió.

"Para manejar esta bonanza no vamos a permitir una inundación de importaciones", subrrayó.

Reiteró que el peso no será devaluado más del 20 por ciento respecto al dólar en 1986 comparado con el 51.2 por ciento del año pasado. La tasa actual fue de 172.50 pesos por dólar.

Palacios manifestó que la inflación no aumentará y se espera que permanezca en el nivel del 22 por ciento registrado en 1985, y que el desempleo, que registró 12.9 por ciento de la fuerza laboral en diciembre probablemente descenderá.

Palacios dijo que se espera que el deficit del sector público disminuya hasta el 2.3 por ciento del Producto Bruto Nacional (PBN) este año, comparado con el 2.9 por ciento en 1985 y el 4.5 por ciento en 1984.

LA CASA BLANCA RESPALDA A SU EMBAJADOR EN PARAGUAY

WASHINGTON (Reuter).- El gobierno estadounidense defendió la labor de su embajador en Asunción, acusado por el gobierno del Presidente Alfredo Stroessner de interferir en los asuntos internos del Paraguay.

El portavoz del departamento de estado Charles Redman dijo a los periodistas que el embajador Clyde Taylor "está llevando a cabo las tareas normales de cualquier diplomático".

Redman manifestó que las responsabilidades de Taylor, así como la de los otros embajadores, abarcan el "estar familiarizado con los puntos de vista de todas las fuerzas políticas dentro del país, estén o no opuestas al gobierno actual".

El Ministro del Interior del Paraguay, Sabino Montanaro, acusó el domingo al embajador Taylor de interferir en los asuntos internos de su país, por sostener conversaciones con opositores del gobierno.

En una entrevista publicada por el diario Noticias, de Asunción, Montanaro afirmó que Taylor trataba de convertirse en el protector de políticos de oposición, agrupados en el llamado Acuerdo Nacional.

Taylor se reunió el viernes con miembros del Acuerdo Nacional, un grupo de políticos sin representación en el parlamento paraguayo, y a quiénes el gobierno ha acusado de subversivos y enemigos de la democracia.

COLOMBIA DICE QUE LA RESPUESTA NICARAGUENSE ES SATISFACTORIA

BOGOTA (Reuter).- Colombia describió ayer como satisfactoria una respuesta nicaraguense ante un supuesto vínculo de armas entre el gobierno sandinista y los guerrilleros colombianos del M-19.

El canciller Augusto Ramírez Ocampo, al declarar que la respuesta de su colega nicaraguense, Miguel D'Escoto era satisfactoria, cerró el asunto.

Ramírez Ocampo dijo la semana pasada que armas incautadas en el Palacio de Justicia en Bogotá en noviembre al culminar el sitio del M-19 habían sido enviadas por Venezuela a los sandinistas en 1979 durante su revolución. Otras habían sido rastreadas a la Guardia Nacional del ex dictador Anastasio Somoza Debayle.

En su respuesta, D'Escoto dijo que dos tercios de las armas enviadas a los sandinistas durante la revolución jamás habían llegado y que los guardias nacionales huyeron del país después del derrocamiento de Somoza, algunos de ellos llevando consigo sus armas.

Miembros del M-19 captados en una reunión secreta que tuvieron en una zona de Colombia, según versiones de que tenian armamento procedente del gobierno sandinista.

DUFFERIN STEREO
2830 DUFFERIN ST. - TORONTO, ONT.
M6B 3S3 TEL: 789-4549
Lawrence Ave. W
Glencairn St.
Tycos Dr.
Dufferin St.
Eglinton Ave. W.

PARA NAVIDAD GRANDES OFERTAS HASTA DEL 50% DE DESCUENTO
VENGA Y COMPRUEBELO
AHORA O NUNCA

Sansui
DA-750
$699.00

- 110 Watts
- Sintonizador con 12 "presets"
- Toca-cassette auto-rebobinable
- Tocadiscos a directa
- Parlantes de 150 watts cada uno

Ivan Solorzano

Abiertos de 10 am. a 9 pm.
PARA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO
¡VISITENOS!
Su Agente Latino

DUFFERIN MOVIE RENTALS

2830 DUFFERIN ST. TEL. 789-4549

miércoles 8 de enero de 1986

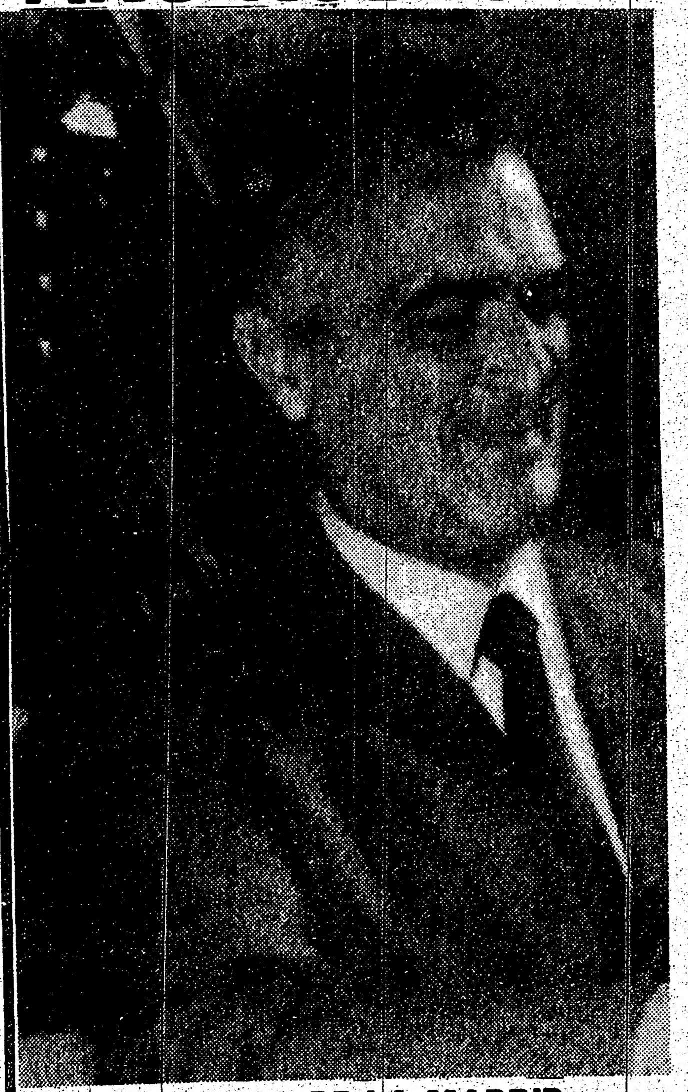
A RESPUESTA
TISFACTORIA

Nacional del ex dictador Anastasio Somoza Debayle.

En su respuesta, D'Escoto dijo que dos tercios de las armas enviadas a los sandinistas durante la revolución jamás habían llegado y que los guardias nacionales huyeron del país después del derrocamiento de Somoza, algunos de ellos llevando consigo sus armas.

ún versiones de que namento procedente del sandinista.

DE LA MADRID PIDE NUEVOS ESFUERZOS EN EL AÑO NUEVO



MIGUEL DE LA MADRID

MEXICO (Reuter).- El Presidente Miguel De la Madrid hizo anteanoche un llamado a un nuevo espiritu de "renovación nacional" para hacer frente a los crecientes problemas sociales y económicos de México.

Exhortó a los 72 millones de habitantes del país a esforzarse aún más en este el cuarto año de su mandato presidenciual de seis en favor de una mayor democratización, producción y responsabilidad social.

En un mensaje de año nuevo televisado a todo el país, el Presidente reconoció que México sigue enfrentando enormes problemas demográficos y económicos con una población que crece a razón de dos millones por año y una estructura social sometida a presiones cada vez mayores.

Identificó los retos económicos más acuciantes que México tiene por delante en 1986 como la necesidad de equilibrar su presupuesto y su vulnerabilidad frente a factores ajenos a su control, tales como las tasas de interés y los precios del petróleo.

Refiriendose al devastador terremoto de setiembre, De la Madrid dijo: "hemos superado la emergencia".

PRESIDENTES DE COLOMBIA Y BRASIL SE REUNIRAN EN FRONTERA

JOSE SARNEY

BOGOTA (Reuter).- Los Presidentes de Colombia y Brasil Belisario Betancur y José Sarney, se reunirán en la ciudad fronteriza brasileña de Tabatinga el 30 de enero, dijo ayer el nuevo embajador de Brasil en Bogotá.

Alvaro Lacosta Franco Filo dijo que el encuentro abordará probablemente los problemas del mercado mundial del café luego de la prolongada sequía en las áreas cafeteras brasileñas.

El enviado habló con los periodistas en el Palacio Presidencial después de presentar sus cartas credenciales a Betancur.

BELISARIO BETANCUR

INTERNACIONAL SOCIALISTA SE REUNE EN LIMA

LIMA (Reuter).- La Internacional Socialista (IS) que agrupa a 75 Partidos socialistas y socialdemócratas de occidente, se reunirá en Lima en junio, dijo el diario oficial El Peruano.

Agregó que se tiene prevista la asistencia de los Presidentes de Argentina, Venezuela, Costa Rica, Francia, República Dominicana y del primer Ministro de España, en el Congreso mundial del grupo.

El gobernante Partido Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), miembro de la SI, oficiará de anfitrión del encuentro, que será presidido por el canciller de Alemania Federal Willy Brandt.

VULCANOLOGO FRANCES EN DESACUERDO CON CIENTIFICOS EN COLOMBIA

PARIS (Reuter).- El vulcanólogo francés Haroun Tazieff dijo que los científicos que controlan el volcán colombiano nevado del Ruíz han adoptado un curso de acción equivocado.

Tazieff, especialista en volcanes de renombre internacional, dijo en una entrevista de radio que la decisión del fin de semana pasado de evacuar a la gente que vive a la sombra del volcán que causó 23.000 muertos en noviembre, le parecia poco profesional.

Los pobladores vecinos del volcán huyeron el domingo presas de pánico debido a una alarma de inundaciones súbitas que no se produjeron.

"No se evacua ciegamente una zona porque existe una posibilidad en cien o en mil de una explosión repentina, particularmente cuando no se tiene idea de que parte de la base de la montaña será afectada", dijo Tazieff en el servicio estatal de radio France Internationale.

"Solamente una dirección se vería afectada, de manera que no hay razón para evacuar una zona a preferencia de otra. Toda la operación parece completamente incoherente".

Tazieff, que estudió el volcaon después de su erupción en noviembre, dijo que estaba dispuesto a regresar a Colombia si el gobierno de Bogotá lo deseaba y si encontraba un equipo de ayudantes competentes.

DISCOTECA EXITOS
1653 Dufferin St. (St. Clair) Tel. 654-7704

SABADO
Club Social Deportivo
"INDEPENDIENTE"
INVITA A SU PRIMER BAILE DEL AÑO
Animación de Alvaro Valencia "El Unico"
SABADO 11 DE ENERO DE 1986
Donación: $3.00
★★★★★★★
VIERNES 10 DE ENERO DE 1986
Comience el año bailando al compás de la mejor música escogida por el discómano número I de Toronto "REY TRUJILLO"

UN TRAGO GRATIS PARA TODOS
los que lleguen a la Discoteca antes de las 9 de la noche
Las damas tienen entrada de cortesia toda la noche.
Admisión General $2.00

Una patrulla del ejército salvadoreño monta vigilancia en una de las carreteras para evitar ataques rebeldes al transporte.

ESTADO DE EMERGENCIA EN ZONAS INUNDADAS

LA PAZ (Reuter).- El gobierno boliviano decretó el estado de emergencia y alerta en el Departamento de Cochabamba en el centro del país, debido a las graves inundaciones causadas por el desborde de los ríos en la región, dijo una fuente oficial.

El capitán Jorge Zabala, director nacional de Defensa Civil a cargo de auxilio a las casi 600 víctimas de las aguas confirmó esta información.

El Ministro de Defensa, Luis Fernando Valle, junto con otras autoridades gubernamentales, sobrevoló a la zona siniestrada de Cochabamaba.

Aunque los medios periodísticos locales sostienen que los desbordes provocaron tres muertos, el capitán Zabala dijo: "No estamos en condiciones de confirmar esa versión hasta tanto no concluya una inspección local".

Zabala precisó que en la "región del Valle alto de Cochabamba que comprende los pueblos de Tarata, Cliza, Arani y Mizque, se han desbordado varios ríos como consecuencia de las fuertes lluvias de los últimos días".

En la región de Cliza, según Zabala se desbordó el río Sulti, anegando poblaciones íntegras y destruyendo viviendas y sembradíos y obstruyendo carreteras. No se conoce aún el monto de los daños.

RADIO SALVADOREÑA PIDE PROPUESTAS DE OBJETIVOS PARA ATAQUE

SAN SALVADOR (Reuter).- La estación radial guerrillera izquierdista de El Salvador, pidió a sus oyentes que propongan por carta o tarjeta los blancos que preferían ver volados o atacados.

El nuevo programa de la radio rebelde Venceremos ha sido denominado "Correo popular" y representa la primera vez en los cinco años de operación clandestina en que dicha estación solicita ideas para acciones rebeldes.

"Te estamos recordando que para escribir a radio Venceremos en "correo popular" debes utilizar un pseudónimo. Esto es muy importante", dijo el locutor de la estación con voz clara y profunda.

Más adelante dijo: "En tu barrio o colonia, fíjate bien cual es el objetivo más rentable para una unidad guerrillera. Fíjate cuantas fuerzas enemigas hay que armamento tienen. En fin, busca cualquier instalación que pueda ser saboteada por nuestras unidades revolucionarias. Envíanos información precisa. En la guerra popular, la información del pueblo es una cláve de nuestras victorias. Escribenos".

Inaugurando el nuevo programa, se leyeron en el dos cartas. Una de ellas hablaba de un supuesto miembro de un escuadrón de la muerte derechista, en el pueblo occidental de Santa Ana.

La otra carta suministraba a los rebeldes la dirección y los movimientos de "uno de los pilotos más criminales de la fuerza aérea del país. Tambien proporcionó detalles para un ataque contra una instalación que no fue especificada.

El locutor dijo que no podía leer la carta al aire "porque vamos a utilizar esta información".

Al comienzo de cada transmisión, la radio dice a sus oyentes que puedan escribir a una casilla de correo en ciudad de México.

Radio Venceremos y su estación hermana radió Farabundo Marti son las voces de los cinco ejércitos rebeldes que luchan contra el gobierno salvadoreño respaldado por Estados Unidos. Por lo menos tres veces al día realizan transmisiones desde diferentes áreas del país, irradiando canciones revolucionarias, propaganda e informes sobre combates.

La radio ha sido tan exitosa en llegar a los cuatro millones de habitantes del país, que el ejército confisca en numerosas oportunidades receptores de onda corta y frecuencia modulada de residentes que viven en zonas de combate.

Los rebeldes por un lado y el ejército respaldado por Estados Unidos por otro, han estado intensificando sus respectivas campañas de propaganda durante el último año para captarse a la población, particularmente en las áreas disputadas.

Expertos militares han dicho que la población es la mejor fuente de inteligencia y debe ser captada a toda costa.

MURIO TOMAS REYES FUNDADOR DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA CHILENA

SANTIAGO (Reuter).- El ex Senador chileno Tomás Reyes, uno de los fundadores de la Falange Nacional que pasó ser Partido Demócrata Cristiano, murió el lunes de un derrame cerebral a los 71 años, dijeron voceros del Partido.

Reyes un arquitecto, fue elegido regidor de Santiago, Diputado y Senador se desempeñó como presidente del senado durante su último período antes del golpe militar de 1973.

Además, fue elegido en varias ocasiones presidente de su Partido y ocupaba un cargo directivo en la democracia cristiana latinoamericana.

Gabriel Valdés, actual presidente del Partido, dijo que había compartido una vida de lucha política con Reyes.

"Fue el ejemplo del político chileno, del hombre de bien, del gran caballero, de entrega total a los ideales", dijo Valdés.

PIELES

El regalo ideal Abrigos, chaquetas, estolas nuevas desde $199.00 usadas desde $99.00

Tambien polleras sombreros, pieles para hombres

PAUL MAGDER FURS

202 Spadina Ave (norte de Queen)

Estacionamiento gratis

363-6077

INCENDIO FORESTAL ARRASA MAS DE 6.000 HECTAREAS

MONTEVIDEO (Reuter).- Un vasto incendio iniciado hace cinco días consumió más de 6.000 hectáreas en la zona costera del Departamento de Rocha, unos 30 kilómetros al este de aquí, con pérdidas de aproximadamente cinco millones de dólares, dijeron fuentes policiales.

El fuego iniciado en las cercanías de la zona turística y pesquera de Punta del Diablo, se extendió a una vasta zona forestal destruyendo algunas viviendas, tres aserraderos y obligando a la evacuación de unas 30 personas, agregaron.

El incendio abarca un radio de 15 kilómetros de largo por ocho de ancho y según fuentes del departamento de bomberos, es el mayor en la historia uruguaya.

No se han producido víctimas, pero un sostenido y la escasez de lluvias empujaba las llamas hacia una zona de bañados de Laguna Negra, 315 kilómetros al este de esta capital y en torno a algunos balnearios menores que podría ser evacuados.

El cuerpo de Bomberos uruguayo, que recibió en las últimas horas el apoyo de unidades fronterizas brasileñas, dijo que se había constituido un comando que esperaba lograr dominar el siniestro en breve.

El fuego amenazaba tambien con generar un debate político en Montevideo, donde sectores opositores cuestionaron la actitud del gobierno de no utilizar maquinaria pesada y efectivos militares apostados en unidades castrenses cercanas al lugar.

AHORA BAJO NUEVA ADMINISTRACION

CASA HISPANA

Su Tienda Paisa

Abierto Siete Días

Para brindarle el mejor servicio

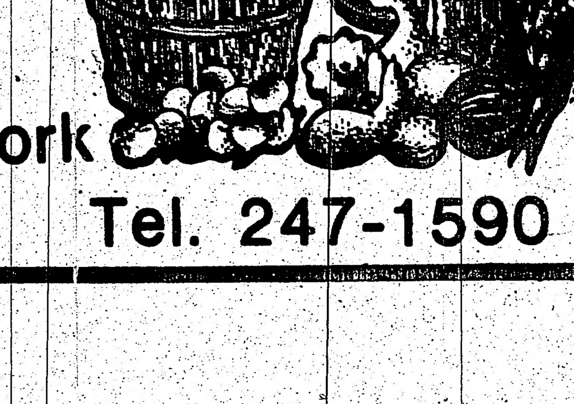
Productos latinoamericanos Españoles y del Caribe

Revistas, Diarios y Libros en Español

Discos, Cassettes, de sudamerica y Nueva York

1836 Weston Rd. (al Sur de Lawrence)

Tel. 247-1590



ESTA LA ENFERMEDAD, ALGUN PROBLEMA, ALGUNA CRISIS FAMILIAR, ATORMENTADO TU VIDA?

" CRISTO ES LA RESPUESTA "

TE INVITAMOS A LA CAMPAÑA DE SALVACION Y SANIDAD DIVINA CON EL CONOCIDO CANTANTE Y EVANGELISTA CRISTIANO

José L. Font

SABADO 11 y Y DOMINGO 12 DE ENERO.

" IGLESIA DE DIOS (Downsview)

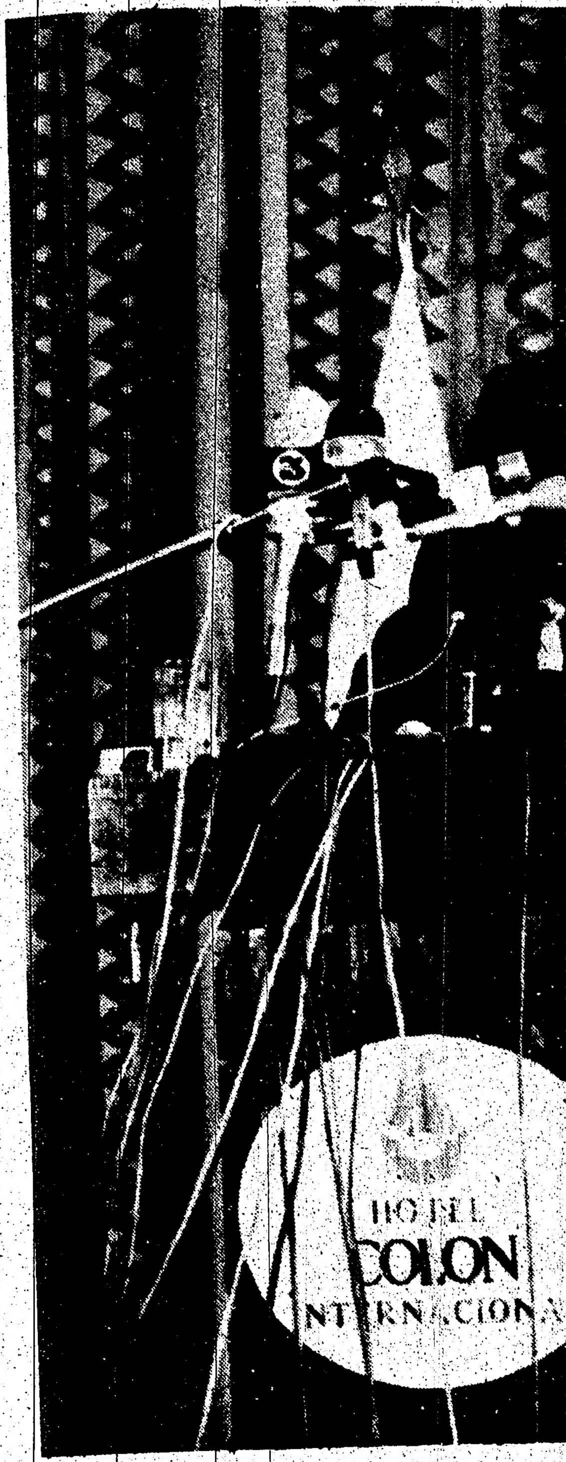
1796 Lawrence Ave. W.

(una cuadra al este de Jane St.

Sabados 7:45 pm.

Domingo 3:00 PM, PM. pm.

Pues que aprovecha al hombre, si gana todo el mundo y se destruye o se pierde a si mismo? LUCAS 9:25



LEON

RUMORES SOBRE M CASTRO

LA HABANA, Cuba -

CHIN RADIO INTERNATIONAL

Presenta su CITA RADIAL CON

"DIMENSIO

LA MEJOR MUS LUNES A VIERN Y SABADOS 7

Les dese un Prósper Nuevo 198

PRODUCCION FERNANDO TOLEDO

MURIO TOMAS REYES FUNDADOR DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA CHILENA

SANTIAGO (Reuter).- El ex Senador chileno Tomás Reyes, uno de los fundadores de la Falange Nacional que pasó ser Partido Demócrata Cristiano, murió el lunes de un derrame cerebral a los 71 años, dijeron voceros del Partido.

Reyes un arquitecto, fue elegido regidor de Santiago, Diputado y Senador se desempeñó como presidente del senado durante su último período antes del golpe militar de 1973.

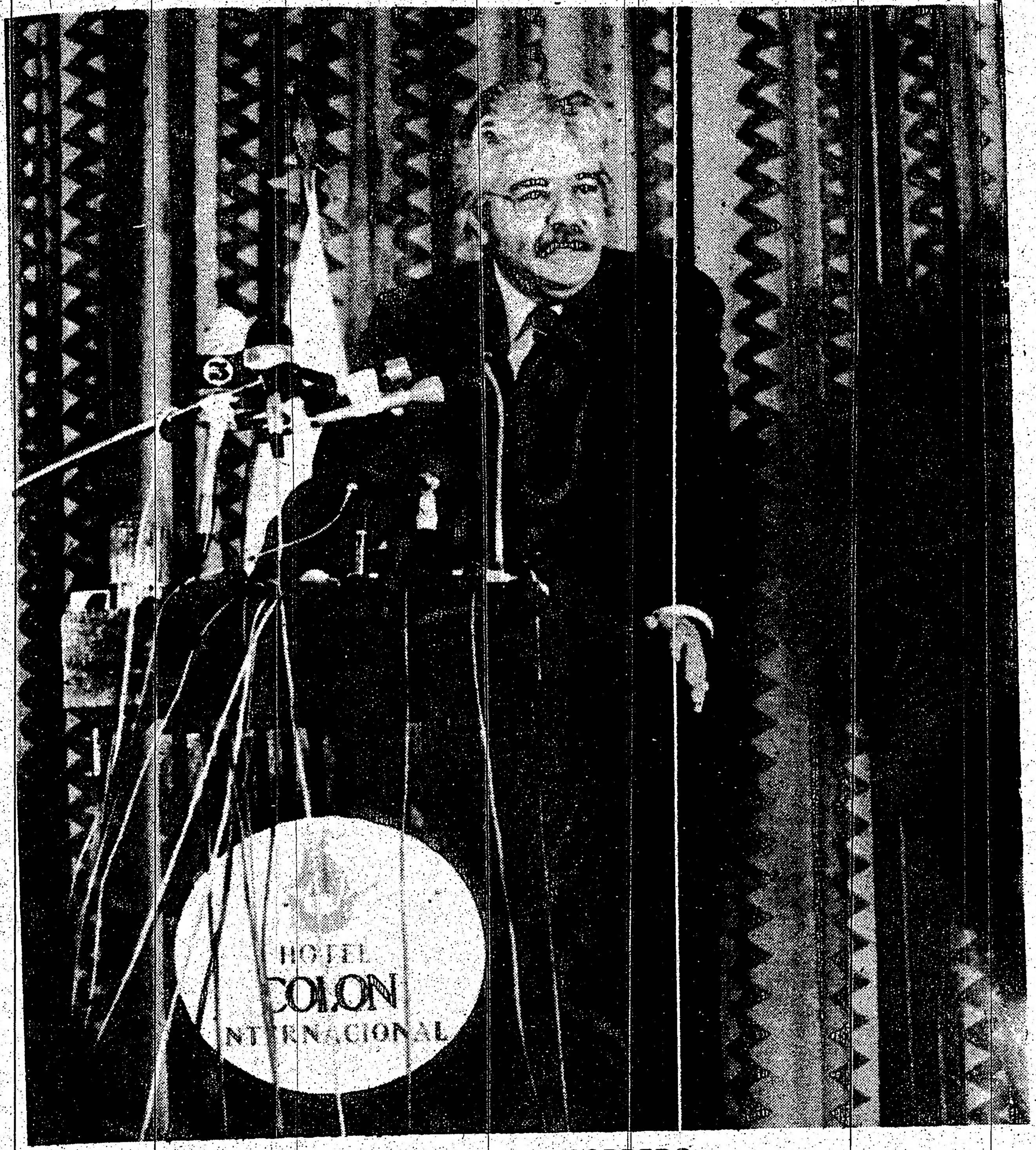
Además, fue elegido en varias ocasiones presidente de su Partido y ocupaba un cargo directivo en la democracia cristiana latinoamericana.

Gabriel Valdés, actual presidente del Partido, dijo que había compartido una vida de lucha política con Reyes.

"Fue el ejemplo del político chileno, del hombre de bien, del gran caballero, de entrega total a los ideales", dijo Valdés.

PIELES
El regalo ideal Abrigos, chaquetas, estolas
nuevas desde $199.00
usadas desde $99.00
Tambien polleras
sombreros, pieles para hombres
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave
(norte de Queen)
Estacionamiento gratis
363-6077

...EDAD, ALGUN PROBLEMA, ...FAMILIAR, ATORMENTADO
...SPUESTA"
...CION Y SANIDAD DIVINA
...STA CRISTIANO
12 DE ENERO
Sabados 7:45 pm.
Domingo 3:00 PM, PM. pm.
...a sí mismo? LUCAS 9:25



LEON FEBRES CORDERO

TRATARAN PARTICIPACION DE ECUADOR EN PLAN BAKER

QUITO, Ecuador - El Presidente León Febres Cordero discutirá con funcionarios Estadounidenses la participación de Ecuador en el Plan Baker durante su visita a Washington de la semana próxima, dijo ayer el Canciller Ecuatoriano.

Febres Cordero, un Conservador de 54 años que asumió su cargo hace 17 meses, será recibido el martes en la Casa Blanca por el Presidente Ronald Reagan. Posteriormente dialogará con el Secretario de Estado George Shultz, el Secretario del Tesoro James Baker y el Presidente de la Reserva Federal Paul Volcker.

" Los objetivos del Presidente Febres Cordero en su visita al tratar aspectos económicos de la relación bilateral, serán fundamentalmente abordar lo relativo a inversiones conjuntas y al desarrollo o aprovechamiento para Ecuador de la iniciativa Baker", dijo el Canciller Edgar Terán.

Ecuador, un asociado menor de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), tiene una deuda externa total de 7.400 millones de dólares.

Febres Cordero realizará una visita oficial a Estados Unidos del 12 al 19 de enero acompañado por una comitiva oficial y de apoyo de unas 50 personas. Alrededor de 50 empresarios privados también viajaran con el mandatario Ecuatoriano, pero sin integrar su comitiva oficial.

El Presidente de Ecuador realizó estudios superiores en los Estados Unidos y ha visitado ese país en dos ocasiones desde que asumió la presidencia en mayo de 1984.

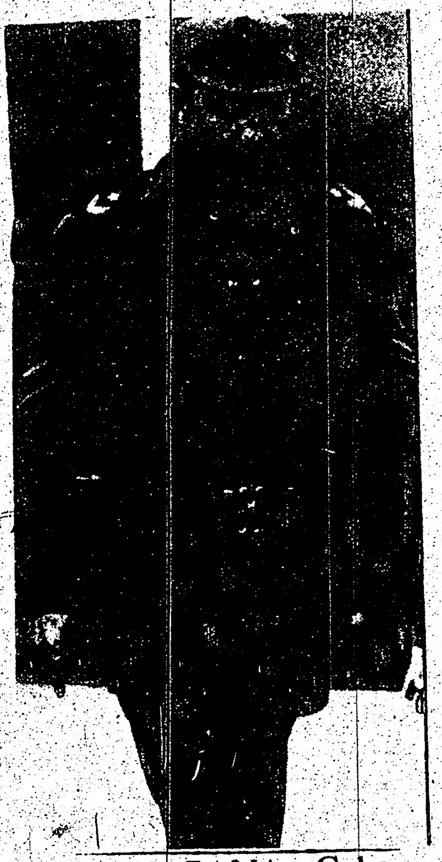
22 MUERTOS EN ACCIDENTES DE AUTOBUS

BOGOTA (Reuter).- A 22 muertos ascendió el saldo de víctimas de un accidente de tránsito en la zona central de Colombia cuando un autobús se salió de la carretera, dijo anoche la policía.

Los sobrevivientes heridos dijeron que los frenos del vehículo no respondieron y el omnibus patinó, arrolló dos automóviles pequeños y cayó a una zanja cerca de Sesquile, a unos 50 kilómetros al norte de Bogotá.

Más de 100 personas murieron al año pasado en Colombia víctimas de accidentes de autobús.

RUMORES SOBRE MUERTE DE CASTRO



LA HABANA, Cuba - El gobierno Cubano dijo ayer que los rumores de que el presidente Fidel Castro se hallaba enfermo o que habría muerto eran " una manipulación de la opinión pública".

Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo a Reuter que " no nos sorprenden estas groseras manipulaciones de la opinión pública. No vamos a perder el tiempo desmintiéndolas".

Rumores originados en Miami entre exiliados Cubanos sostenían que Castro se hallaba gravemente enfermo o que habría muerto. Ninguno de esos rumores se escuchó ayer en La Habana.

FUNCIONARIOS CHILENOS NO HABLARAN CON KENNEDY

SANTIAGO DE CHILE - El Canciller Chileno Jorge del Valle dijo ayer que ningun funcionario del gobierno militar estaba dispuesto a entrevistarse con el Senador Estadounidense Edward Kennedy cuando llegue de visita aquí la semana próxima, debido a su actitud inamistosa hacia Chile.

Del Valle dijo a los periodistas que Kennedy, un crítico abierto de las violaciones de los Derechos Humanos cometidas durante los 12 años de gobierno del Presidente Augusto Pinochet, se había reunido ayer con el Embajador de Chile en Washington y había recibido una visa para la visita que realizará el 15 de enero.

Pero dijo que Chile había rechazado su pedido de entrevistarse con funcionarios gubernamentales durante su estadía. " Las autoridades Chilenas no van a tener entrevistas con él", declaró del Valle.

La actitud inamistosa permanente del Senador " ha causado evidentemente perjucios a nuestro país, ha sido discriminatorio, de tal manera que lo lógico es que nosotros no estemos en disposición de recibirlo", dijo.

Kennedy fue autor de una resolución aprobada por el Congreso en 1976 que prohibió la venta de armas a Chile hasta que mejorara la situación de los Derechos Humanos -una prohibición aún en vigencia- y también procuró que se restringiera la ayuda económica al país Sudamericano.

GOBIERNO DE EE.UU. DICE QUE CANAL DE PANAMA ES BLANCO DE ATENTADOS

WASHINGTON (Reuter).- El gobierno estadounidense dijo que siempre ha considerado al canal de Panamá como un blanco para ataques terroristas, pero aseguró que la vía interoceánica no está amenazada en este momento.

Washington respondió así a las declaraciones del jefe de las fuerzas de defensa de Panamá, general Manuel Antonio Noriega, en el sentido de que un comando terrorista se estaría entrenando para atacar el canal.

"El canal de Panamá siempre ha sido considerado como un blanco potencial del terrorismo internacional", afirmó el vocero del departamento de estado Charles Redman.

"Con eso en mente estudiamos con mucho cuidado todos los informes de inteligencia provenientes de todo el mundo", añadió Redman.

Pero el portavoz de la cancillería estadounidense aseguró a la vez que "no tenemos informes de ninguna amenaza específica en contra del canal en este momento".

En la entrevista publicada el domingo por el diario Estrella de Panamá, Noriega aseguró que un comando suicida de terroristas se estaría entrenando en las antillas holandesas para "atacar áreas de interés" de Estados Unidos en América Latina.

Noriega quien no precisó la nacionalidad de los supuestos terroristas, vinculó el plan a los ataques perpetrados en los aeropuertos de Roma y Viena el mes pasado.

El Presidente Ronald Reagan y funcionarios de su gobierno acusaron a Libia de proteger y entrenar a terroristas palestinos que llevaron a cabo los ataques.

CHIN
RADIO INTERNATIONAL
EN 1540 A.M. y 100.7 F.M.
Presenta su CITA RADIAL CON
"DIMENSION '85"
LA MEJOR MUSICA DE LUNES A VIERNES 5:00 PM Y SABADOS 7.30 PM
Les desea un Próspero Año Nuevo 1986"
PRODUCCION FERNANDO TOLEDO

HISPANA REAL ESTATE
(Realtor)

Comercial
Residencial
Hipotecas-Presupuestos
Sirviendo a la comunidad HISPANA
Llamen sin compromiso a
Nicolas Ros
652-3687
2638 EGLINTON AVE. WEST - TORONTO

FORUM
TRAVEL AGENCY LTD.
Viajes especiales a Sud America
Consulte a Nino
IATA
HABLAMOS ESPAÑOL
FONO 630-4044
1885 FINCH AVE. W.

SANCIONES ECONOMICAS CONTRA LIBIA

WASHINGTON. - El Presidente Ronald Reagan dijo anoche que el lider Libio Muammar Ghadaffi es un paria en la comunidad mundial y anunció nuevas sanciones económicas en un esfuerzo por poner fin al supuesto apoyo de Libia a grupos terroristas.

En una declaración preparada para una conferencia de prensa brindada anoche, Reagan dijo que " si estos pasos no ponen fin al terrorismo de Ghadaffi, les prometo que se tomaran otras medidas", dejando así abierta la posibilidad de eventuales acciones militares.

Reagan prohibió que ciudadanos Estadounidenses otorguen créditos o empréstitos al gobierno Libio. También prohibió las transacciones vinculadas al comercio y otras actividades Estadounidenses en Libia, inclusive los viajes. Hizo excepción de las transacciones necesarias para finiquitar esas actividades antes del 1 de febrero.

El mandatario dijo que a partir de esa fecha serian prohibidas todas la importaciones Libias a los Estados Unidos y todas las exportaciones Estadounidenses a Libia (excepto para publicaciones y material noticioso y ciertas donaciones humanitarias), las transacciones relativas al transporte hacia o desde Libia, los contratos en Libia o cualquier otra transacción relativa a las actividades en Libia, excepto las periodísticas.

Reagan actuó después de los ataques realizados por guerrilleros Palestinos contra los Aeropuertos de Roma y Viena, donde murieron 19 personas, incluyendo a varios Estadounidenses, y hubieron más de 100 heridos. Ghadaffi calificó a tales acciones de " heroicas".

" Al proporcionar apoyo material a grupos terroristas que atacan a ciudadanos Estadounidenses, Libia ha llevado a cabo una agresión armada contra los Estados Unidos según los principios establecidos del Derecho Internacional tal como si hubiera utilizado sus propias Fuerzas Armadas", dijo Reagan.

El mandatario suscribió una Orden Ejecutica que establece que las políticas y acciones del gobierno Libio constituyen una amenaza contra la seguridad nacional y la política exterior de los Estados Unidos.

Reagan pidió a los 1.500 Estadounidenses que residen en Libia que partan de inmediato, advirtiendo también al gobierno Libia que no impida su partida ni interfiera con la misma.

" Ghadaffi merece ser tratado como un paria por la comunidad mundial. Pedimos a nuestros amigos en Europa Occidental y el resto del mundo que se sumen a nosotros en su aislamiento", dijo Reagan.

MUCHACHO LEGO CORAZON A SU NOVIA

FELIPE GARZA

DONNA ASHLOCK

SAN FRANCISCO (Reuter).- Felipe Garza, de 15 años, había dicho a sus amigos que moriría a fin de poder donar su corazón a su novia, quien necesitaba urgentemente un transplante, dijo anteanoche el medio hermano de Garza.

Garza -quien según sus familiares gozaba de excelente salud- murió el sábado de hemorragia cerebral.

Su novia, Donna Ashlock, de 14, quien venía aguardando un corazón para serle transplantado, recibió el de Garza en una operación realizada el domingo. Anteanoche estaba sentada en su cama del hospital comiendo helado ignorando que había recibido el corazón de su novio.

"Ni siquiera se le ha dicho que Felipe está muerto por temor al choque emocional", dijo su padre Raymond Ashlock.

"Es un milagro", dijo. "De no haber sido por Felipe mi hija tambien estaria muerta. Es un héroe".

El medio hermano de Garza, John Sánchez, dijo que hace varias semanas Garza se enteró de que Donna moriría pronto de un estado de degeneración cardiaca a menos que fuese encontrado otro corazón para serle transplantado.

"Mi hermano declaró "voy a morirme para poder dar mi corazón a Donna", dijo Sánchez.

"Felipe se la pasó repitiendo esto a pesar de gozar aparentemente de buena salud", agregó Sánchez.

Pero Garza se quejó de dolor en el lado izquierdo de la cabeza y murió el sábado de hemorragia cerebral.

Los médicos del hospital en Modesto, a 32 kilómetros al norte de la pequeña comunidad rural de Patterson, mantuvieron latiendo su corazón por medio de un respirador.

"Sus familiares recordando su reiterado deseo, autorizaron el transplante y la intervención, que duró cinco horas, se llevó a cabo en el centro médico Prebisteriano Pacifico, en San Francisco", dijo Sánchez.

El doctor Barry Levin, uno de los cirujanos, dijo: "Esencialmente, lo que teníamos era una muchachita que iba a morir. Por un capricho del destino y un acto de Dios ella recibió un regalo".

"Se trata de una situación penosa, pero me siento orgulloso de mi hermano", dijo Sánchez. "Lo vamos a extrañar, pero mientras podamos ver a Donna - podremos decir que es parte de nuestro hermano".

FOCAS BUSCAN GAS Y PETROLEO EN AGUAS SOVIETICAS

MOSCU (Reuter).- Biólogos marinos soviéticos han entrenado focas para que busquen reservas potenciales de gas y petróleo debajo del mar y efectuar investigaciones detalladas sobre el lecho marítimo, dijo un diario moscovita.

Sovietskaya Rossiva dijo que las focas son capaces de zambullirse hasta 600 metros de profundidad y contener la respiración durante una hora.

Han adquirido una destreza tal que son capaces de detectar filtraciones de petróleo y gas, recoger muestras de flora y fauna subacuática -y hasta fotografiar con cámaras especiales montadas sobre ellas con correajes especiales, dijo el diario.

200 MUERTOS POR OLA DE FRIO

NUEVA DELHI (Reuter).- Llegaron a casi 200 los muertos ayer por una ola de frío que afecta desde hace dos semanas un vasto sector que desciende desde la cordillera del Himalaya hasta el norte de Bangladesh y la India.

La agencia Press Trust of India (PTI) dijo ayer [illegible] no menos de 160 p[illegible] han muerto por los [illegible]tos del viento helado y la escarcha nocturna, 87 de ellos en el estado oriental de Bihar.

En Jammu y el estado de Cahemira, donde muchos sectores continuan paralizados por las mayores nevadas caídas en 21 años, han muerto 41 personas, dijo la agencia.

En Bangladesh las más bajas temperaturas registradas jamás por la oficina metereológica de Dacca han causado la muerte de no menos 35 personas durante la semana pasada.

La policia dijo que la mayor parte de las muertes fueron registradas en el distrito septentrional de Panchagarh donde la columna mercurial descendió a menos de seis grados centigrados.

PERES ATACA A GADAFI

TEL AVIV (Reuter).- El primer Ministro israelí Shimón Péres atacó ayer nuevamente al líder libio Muammar Gaddafi pero dijo que no hacia falta ir a la guerra contra Libia.

Hablando en la localidad de Nes Ziona, en el centro del país Péres calificó a Gaddafi de "payaso, asesino y mentiroso" y exhortó al mundo no comunista a tomar represalias por los ataques guerrilleros del mes pasado en los aeropuertos de Roma y Viena que causaron 19 muertes.

"No hay necesidad de declarar la guerra contra Libia. Bastaría con imponer sanciones económicas

SOLTERO OFRECE SU MANO POR DIEZ MILLONES DE DOLARES

HONG KONG (Reuter).- Un jóven caballero inglés dijo que está dispuesto a casarse con una mujer que sueñe con vivir fuera de Hong Kong, si ella puede contribuir con una dote de 10 millones de libras esterlinas.

Un aviso publicado en el Hong Kong Standard, de ayer dijo: "Caballero inglés, jóven profesional, ofrece propuesta de matrimonio a dama rica, oportunidad de vivir en Inglaterra, dote requerida diez millones de libras. Favor enviar detalles y fotografía hoy o se perderá una oportunidad de oro".

El avisador no dió su nombre pero indicó un domicilio en Surrey.

Muchos habitantes de Hong Kong están tratando de obtener pasaportes extranjeros antes de que la colonia británica vuelva a manos de China en 1997 y los periódicos suelen publicar avisos de jóvenes chinas que buscan amistad con un soltero extranjero con fines matrimoniales.

Para sus viajes Ud. también prefiera a:

GUSTAVO ALVEAR
TRAVEL SERVICES
347 COLLEGE ST.
(Esquina Augusta) Oficina 303
Edificio Augusta Medical Centre
968-9060 968-9108
VISAS - PASAPORTES - PODERES - CARTAS DE INVITACION - ETC.
Miles de clientes satisfechos lo recomiendan por su bien probado servicio, economía y cortesia
Preparacion de Income Tax

†

ORTENSIA ASTORGA

Q.E.P.D.

A los familiares de la que en vida fue la Señora Ortensia Astorga les hacemos llegar nuestro profundo sentido de pésame por tan irreparable pérdida.

Acaecida en Toronto el pasado 4 de enero del año en curso.

Nuestro sincero pésame.

Raul y Rosa Franzini

EL POPULAR, miércoles 8 de
GARDINER
ABOGA
Especialista en acciden
Problemas ma
Primera entrev
2 ST. CLAIR AVE.
TELEFONO 9
TORONTO
GLOB
AUTO ELEC
Reparación de siste
MOTORES DE PARTIDA
GENERAD
Para toda clase de
maquina
66 MILVAN DRIVE UN
Tel: 746-2546
Jimmy o Victor Yanqui
J.NORRIS
Abogado
Ofrecen sus servi
hisp
Especializados
Inmigración y
SE HABLA
PETRYSHYN
1134 Dundas St. W
FELIX
ABOGADO Y NO
Abierto l
y los Sá
3800 Steeles A
(esq. Steeles, We
TELEFONO
ABOG
NOTARIO
SAUL
Edificio Médico de
559 COLLEGE S
teléfono 961-347
NECESITO A
BUSCO PERSONA SER
SABLE PARA VIVIR EN
7 AÑOS DESPUES
QUEHACERES DOM
PRIVADA. FAVOR EN
FIDENCIAL DATOS PE
Y SUELDO DESEADO
P.O. BOX 1108, ADEL
TORONTO, ONTARIO
RICHARD'S
AUTO BODY
Nuevas administración desde enero 1ro. Autos de 4 cilindros preparación, pintura e im permeabilización, 450.oo. 65 Jef ferson Ave.(King y Dufferin area).Tel:533-8175. Fernando.
VENDO OMNI 79
Impecable, frenos, direcció hidráulicos pintura azul origina certificado 1.700.oo. ACADIA automático excelente estad cert.2.700.oo. llamar 248-291 después de las 5 pm.
NUEVA ESPERA
Nueva Esperanza orga termedio en la escuela T de 7.30 a 9.30 pm.
Las clases se inician e de niños (Babysitting) en A. Hurontario St. Missis llamar al teléfono: 273-

CHO
ON
VIA

DONNA ASHLOCK

a poder dar mi corazón a Donna", Sánchez.
Felipe se la pasó repitiendo esto a ar de gozar aparentemente de buena d", agregó Sánchez.
ero Garza se quejó de dolor en el izquierdo de la cabeza y murió el ado de hemorragia cerebral.
os médicos del hospital en Modesto, 2 kilómetros al norte de la pequeña unidad rural de Patterson, mantuvieron latiendo su corazón por medio in respirador.
"Sus familiares recordando su erado deseo, autorizaron el transante y la intervención, que duró cinco as, se llevó a cabo en el centro médico bisteriano Pacífico, en San Franco", dijo Sánchez.
El doctor Barry Levin, uno de los ujanos, dijo: "Esencialmente, lo que amos era una muchachita que iba a rir. Por un capricho del destino y un o de Dios ella recibió un regalo".
Se trata de una situación penosa, pero siento orgulloso de mi hermano", Sánchez. "Lo vamos a extrañar, pero ntras podamos ver a Donna remos decir que es parte de nuestro mano".

S POR

scarcha s en el Bihar. tado de muchos inuan mayores l años, rsonas, as más aturas por la

oficina metereológica de Dacca han causado la muerte de no menos 35 personas durante la semana pasada.
La policía dijo que la mayor parte de las muertes fueron registradas en el distrito septentrional de Panchagarh donde la columna mercurial descendió a menos de seis grados centígrados.

†

ENSIA ASTORGA

Q.E.P.D.

miliares de la que en la Señora Ortensia les hacemos llegar profundo sentido de or tan irreparable pérdia en Toronto el de enero del año en

sincero pésame.

Rosa Franzini

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automovilísticos
Problemas matrimoniales
Primera entrevista gratis
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO ONTARIO

GLOBE AUTO ELECTRIC CO
Reparación de sistemas eléctricos
MOTORES DE PARTIDA - ALTERNADORES GENERADORES
Para toda clase de autos, camiones y maquinaria
66 MILVAN DRIVE UNIDAD 5 WESTON
Tel: 746-2546
Jimmy o Victor Yanqui

J.NORRIS ORMSTON
Abogado y Notario
Ofrecen sus servicios a la colonia hispana.
Especializados en asuntos de Inmigración y Corte de familia.
SE HABLA ESPAÑOL
PETRYSHYN Y ORMSTON
1134 Dundas St. W. Telf. 534-8431.

FELIX ROCCA
ABOGADO Y NOTARIO B.A.L.L.B.
Abierto las tardes y los Sabados
3800 Steeles Ave. W. Suite 101
(esq. Steeles, Weston Rd. y Signet)
TELEFONO 851-7747

ABOGADO NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET Suite 305,
teléfono 961-3474

NECESITO AMA DE LLAVES

BUSCO PERSONA SERIA, HONESTA Y RESPONSABLE PARA VIVIR EN CASA, CUIDAR NIÑA DE 7 AÑOS DESPUES DE LA ESCUELA Y QUEHACERES DOMESTICOS. HABITACION PRIVADA. FAVOR ENVIAR EN FORMA CONFIDENCIAL DATOS PERSONALES, REFERENCIAS Y SUELDO DESEADO A:
P.O. BOX 1108, ADELAIDE ST. STATION.
TORONTO, ONTARIO M5B-1X2.

RICHARD'S AUTO BODY
Nuevas administración desde enero 1ro. Autos de 4 cilindros, preparación, pintura e impermeabilización. 450.oo. 65 Jefferson Ave.(King y Dufferin area).Tel:533-8175. Fernando.

HAGA DINERO DESPUES DE NAVIDAD
Necesitamos gente de habla hispana para hacer solicitudes por teléfono. Horas flexibles. Trabaje desde su propio hogar. Buenas comisiones. Dejar mensaje al tel: 686-4303.

VENDO OMNI 79
Impecable, frenos, dirección hidráulicos pintura azul original, certificado 1.700.oo. ACADIAN automático excelente estado cert.2.700.oo, llamar 248-2914 después de las 5 pm.

ALQUILO BASEMENT
Con entrada independiente, amoblado.
Favor llamar al teléfono 536-7000 de las 7 pm. en adelante.

NUEVA ESPERANZA
Nueva Esperanza organiza clases de inglés, básico e intermedio en la escuela TL Kennedy SS, lunes y miércoles de 7.30 a 9.30 pm.
Las clases se inician el próximo 20 de enero. Cuidado de niños (Babysitting) en el centro Nueva Esperanza 2543 A, Hurontario St. Mississauga. Para mayor información llamar al teléfono: 273-7129.

MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canada. Precios especiales al Aeropuerto. Llamar a cualquier hora a Armando Tel: 535-1876.

MUDANZAS CESAR.
Grandes o pequeñas.
Van para repartos y viajes al aeropuerto. Precios bajos. Llamar a cualquier hora al 782-5074.

Invitaciones para toda ocasión. Accesorios para Casamientos, también nos especializamos en tarjetas para negocios, sobres, cartas comerciales, etc. Español o Inglés. Telf. 636-6888. TABARE PRINTING

SE ARRIENDA
Dormitorio, con o sin pensión en el area de Finch y Jane. Preferiblemente dama, llamar al Tel: 536-6128.

SE RENTA
Nuevo y lujoso apartamento para rentar inmediatamente, dos dormitorios, sala, baño y cocina entradas privadas y junto a toda facilidad 675.oo incluido todo.Area Vaughan y Oakwood. Tel:653-5825.

ADRIAN'S APPIANCES REPAIRS
Especializados en reparaciones de cocinas, regrigeradores, lavadoras, secadoras, etc. Ofrecemos además servicio de plomeria. llamar al Tel: 762-8378.

PROBLEMAS CON SU TV
Problemas con su VHS - VCR? No se desespere llame a Gustavo. Tel. 245—6713 después de las 4 p.m.

BUSCA COMPAÑIA
Las personas solas de ambos sexos y de honestas intenciones que estén a la búsqueda de una pareja adecuada deben llamar a Dr. Fren al Tel: 533-5111.

SE NECESITA
Costurera, preferiblemente con experiencia en costura recta y overlock. Mayores informes al tel: 921-9277, despues de las 6 pm.

NECESITO PERSONA
Para que atienda y acompañe a señora mayor lisiada. Propia habitación y baño, fines de semana libres, debe hablar algo de inglés y no fumar, llamar a Ruth tel: 669-4005, en las tardes.

NECESITO MECANICO
Taller automotriz central necesita mecánico aprendiz con sus propias herramientas, experiencia basica pero no escencial. Si no tiene herramientas por favor no llame. Pablo 532-4369.

SEÑORA
Pareja joven, ambos profesionales, necesitan señora para labores domésticas y cuidar un bebe. Cama adentro o afuera, puede ser part time. Sector central, cerca subway. Buen sueldo, llamar: 485-3096.

SE NECESITAN
Personas para trabajar en limpieza de oficinas.
Horario: de 6 pm a 1 am.
Area de Jane y Finch.
Tel: 742-3771.

NECESITAMOS TRABAJADORAS
Con experiencia en máquinas de coser y overlock, para trabajar en su propia casa. 57 Spadina Ave. suite 229. Tel: 591-6371.

COMUNICADOS

REXDALE WOMEN'CENTRE
El Centro para la Mujer de Rexdale (Rexdale Women's Centre) se encuentra ofreciendo un grupo para la mujer de habla hispana, las reuniones tendrán lugar en el Elmbank Community Centre (10 Rampart Rd.) zona de Finch Ave. y Martin Grove los dias martes de 1:30 a 3:30 pm.a partir del día 7 de enero de 1986. Ven cuenta tus inquietudes, practica inglés y recibe información de los servicios de la comunidad. El grupo es gratuito y cuenta con el servicio de guardería. Para información llamar al Centro y preguntar por Susana, Teléfono 745-0062

PROGRAMA DE CLASES DE INGLES Y CIUDADANIA PARA ADULTOS
Clases de inglés en el dia:
Nivel básico e intermedio.
Horario:Lunes a viernes de 9:00am a 12:00m Local: Centro Latinoamericano en el 9 de Milvan Dr. Unidad 9
Clases de ingles en la noche:
Horario: Lunes y Miercoles 7:30pm. a 9:30pm Local:Daystrom School 25 Daystrom Dr.
Clases de ciudadania:
Horario:Miércoles 7:00pm a 9:00pm Local:Centro Latinoamericano 9 Milvan Dr., Unidad 9.
Nota.La inscripción es permanente y gratuita así como la guardería infantil. Para mas información llamar 745-6239.
North York Board of Education Separate School Board colaboran con el Centro Comunitario Latinoamericano y este Programa.

CLUB DEPORTIVO COLOMBIA
COMUNICA A TODOS LOS SOCIOS, AMIGOS Y SIMPATIZANTES QUE EL DOMINGO 12 DE ENERO SE LLEVARA A CABO LA REUNION PARA NOMBRAR LA NUEVA DIRECTIVA DEL CLUB, A LAS 4 DE LA TARDE. LO ESPERAMOS PUNTUALMENTE.

CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO SELECCION ECUATORIANA

INVITA A SOCIOS SIMPATIZANTES Y PUBLICO EN GENERAL A LA ASAMBLEA ANUAL PARA LA ELECCION DE SU NUEVA DIRECTIVA 1986-1987.
LA MISMA QUE SE LLEVARA A CABO EL DIA DOMINGO 12 DE ENERO DE 1986 EN EL LOCAL DE LA CAVERNA BALLROOM, 524 DE OAKWOOD Y VAUGHAN RD. A LAS 2 PM.
DESDE YA ANTICIPAMOS NUESTROS AGRADECIMIENTOS POR SU ASISTENCIA. LA DIRECTIVA

CENTRO PARA GENTE DE HABLA HISPANA
Enero 6 de 1986 se reiniciaron los programas de enseñanza del Inglés como segunda lengua y clases de ciudadania en los lugares y horarios siguientes:
Clases diurnas:
Lugar:Biblioteca Palmerston-560 Palmerston Ave. (cerca de Bloor St.W.)
Horario: lunes a viernes de 9:30 a 12:30 pm.
Nivel: Básico
Clases nocturnas:
Lugar: Escuela Kent - 980 Dufferin St. (al Sur de Bloor St. W.)
Horario: lunes a jueves entre 7:00 y 9:00 p.m.
niveles: básico
Clases de Ciudadania:
Lugar: Escuela Kent - 908 Dufferin St. (al sur de Bloor St. W.)
Horario: lunes, miércoles y jueves entre 7:00 y 9:00 pm.?
nivel. intermedio
Estos son cursos bilingues y gratuitos
Inscripciones o mayor información: 582üA College St. o llame al 533-8545.
Programa organizado por: Centro para Gente de Habla Hispana con la colaboración del Ministerio de Cultura y Ciudadanía de Ontario, Directorios de Educación de Toronto y Scarborough.

CENTRO COMUNITARIO LATINOAMERICANO
ASAMBLEA GENERAL
En concordancia con lo estipulado en el Acta de Corporaciones de Ontario Art. 294, El Consejo Directivo del Centro Comunitario Latinoamericano cita a una asamblea general de miembros para el dia miércoles 15 de enero de 1986 con el objeto de presentar y poner a consideración de la Asamblea el Informe Anual.
Hora:7:00pm. en primera citación
7:30pm. en segunda citación
Lugar:Jane Junior High Scool 2° piso (biblioteca)
405 Jane Street, Downview, Ontario (dos cuadras norte de Finch)

L.H.F.A.
Cita todos sus clubes afiliados Seniors, Veteranos y demás instituciones que deseen participar en la misma; a sesión general que se llevará a cabo el día 12 de enero de 1986, a partir de las dos de la tarde en el Restaurante El Rancho, College y Bathurst.
La Directiva.

WORKING WOMEN COMMUTY CENTRE
Aprenda Inglés Ahora:
El Centro de la Mujer Trabajadora ofrece:
-Clases de Inglés como Segundo Idioma en los niveles básico e intermedio
-Cursos de ciudadania
-Cursos de introducción en el área de computación.
Todos los programas son gratuitos y ofrecen guardería infantil.

¿Tiene una inquietud?
Dígala
¿Tiene una noticia?
Trasmítala
Llame al
534-1509
24 horas al servicio de usted y de la comunidad

CUPON DE SUSCRIPCION
SPANISH NEWSPAPER * JOURNAL ESPAGNOL
el popular
CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5
CORREO DE 1.ª CLASE
6 MESES - 3 veces por semana (78 ediciones) S 35
12 MESES - 3 veces por semana (156 ediciones) S 65
24 MESES - 3 veces por semana (312 ediciones) S 120
Nombre
Dirección
Ciudad Prov.
Código Postal
NOTA: Complete este cupón y envíelo adjuntando cheque o money order a favor de "EL POPULAR"

ESTA SEMANA EN MIRACLE

- Descuentos con el cupón Miracle's Budget Booster Coupon Savings
- Festival de la comida italiana
- 1/3 de descuento del revelado de fotos (con cupón)
- Comidas congeladas Quick'n Easy
- Carnes frescas de Miracle's de Calidad Garantizada

DE PROPIEDAD Y ADMINISTRACION CANADIENSE

miracle foodmart®

Todos los precios en vigor en todas las secciones desde el miércoles 8 hasta el sábado 11 de enero de 1986, únicamente. Los descuentos indicados corresponden a nuestros propios precios habituales. Nos reservamos el derecho de limitar las cantidades a la venta.

Save on 4 .96

Sopa de tomate Campbell lata de 284 ml. Condensada **4/1.00**
Límite de 8 por compra familiar

Save up to .40

Concentrado congelado REVIVE, de manzanas o
Jugo de naranjas McCain **.99**
Lata de 12.5 oz. liq.

Save .70 lb.

Enteros, categoría A
Pollos frescos 2.18 el kg. la lb. **.99**
2-3 libras Límite de 3 por compra familiar

Save up to 1.30

Común o sin cafeína
Café inst. Maxwell House **4.99**
envase de 6-8 oz.

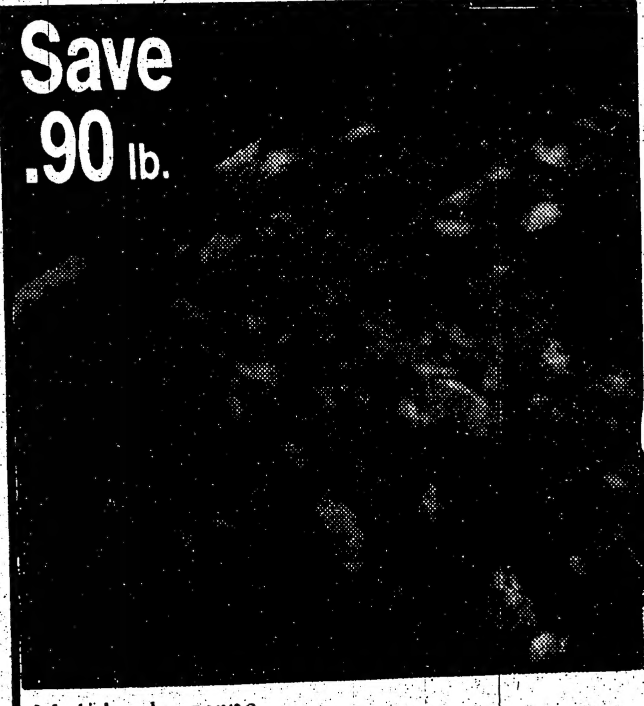
Save 1.00

queso procesado Single Thin
Rebanadas Kraft **2.99**
paq. de 16 gr.
paq. de 500 gr.

Save 1.10

queso procesado
Kraft Cheez Whiz 500gr. **2.99**

Save .90 lb.



Molida de carne vacuna 100%
Carne molida común 3.28 el kg. **1.49** la lb.

Save on 2 .78

Con cerdo o en salsa de tomate
Frijoles Clark **2/1.00**
lata de 398 ml.

Save .26 lb.

Frescas del Trópico
Bananas Tamaño Grande .73 el kg. **.33** la lb.

Save 1.00

Producto de P.E.I. categoría nº2 de Canada
Papas Netted Gem Bolsa de 10 gr. **.99**

Save 1.00 lb.

La mejor calidad
Maple Leaf Bologna encerado en rebanadas **.44** Los 100 gr. **1.99** la lb. CORNER DELI

Coupon Value .20

Este cupón vale .20 de descuento de nuestro precio minorista especial de dos cajas de 225 gr. de Macaroni y Queso

Comida Kraft **2/.78** CON ESTE CUPON miracle foodmart

Límite de un cupón por compra. Sin el cupón usted paga .49 cada una. Válido del 8 al 11 de enero de 1986

Número cupón: 45451534

Producto de España
Naranja Clementine sin semilla 1.96 el kg. **.89** la lb.

Producto de EE.UU. Categoría nº 1 de Canada
Corazones de apio **.99**

Maple Leaf CORNER DELI **.88** los 100 gr.
Queso Canadiense **3.99** la lb.
Marble, Brick, Mozzarella, Farmers, Colby

Pan blanco para emparedados o Pan integral 60% Miracle Food Mart Pan de 675 gr. **.79**

Tocino en rebanadas Mary Miles 500 g **2.29**

Piernas enteras de cerdo 2.84 el kg. **1.29** la lb.

Panecillos con gelatina de frambuesas Westons 340 gr. **1.29**

Paleta entera de cerdo New York 2.84 el kg. **1.29** la lb.

Mary Miles Salchichas vienesas 450 g **1.29**

DE PROPIEDAD Y ADMINISTRACION CANADIENSE
miracle foodmart

DE PROPIEDAD Y ADMINISTRACION CANADIENSE
miracle foodmart

DE PROPIEDAD Y ADMINISTRACION CANADIENSE
miracle foodmart